

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1950. április 12.

21 óra 20 perc

Időjárás jelentés

2c So/So Ni

A Meteorológiai Intézet jelenti kedden este

21 órakor:

A különböző hőmérsékletű légtömegek az Atlanti Óceán északi részéről tovább áramlanak szárazföldünkre. Nyugat- és Középeurópában rendkívül szeles, esapadékos az időjárás. Bajorországban és a Német Középhegységben sokfelé havazott. Hazánkban ma újból délnyugatra fordult a szél és a magasban beáramló melegebb levegő hatására egyre felhősebbé vált az égbolt és az esti órákban csaknem az egész országban esett az eső. Az eső mennyisége több helyen meghaladta az 1 mm-t. A hőmérséklet napközben az északi részekén csak 10-12 fokig emelkedett. Az ország többi részén 15-17 fokot mértek.

Budapesten kedden este 21 órakor a hőmérséklet 9 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 754 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás szorda estig: mérsékelt délnyugati, később megélénkülő nyugati, északnyugati szél. Változó felhőzet, sokfelé eső, esetleg zivatar. A hőmérséklet nem változik lényegesen. /MTI/

Hibaigazítás

Ni/So Ni

Mai B 2c. kiadásunk első hírában a Német Demokratikus Köztársaság külügyminiszterének neve helyesen: G e o r g Dortinger /MTI/

V é g e

H

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

-----  
1950, április 12.

- Főgépész és gépállomásmesterképző főiskolát indítanak Baján 1.old.
- Termelési hírek 1-2.
- Az erdőváros legelőkön nem ég ki a fü 2-5.
- Korszerű körharisnyakötő központi pamutharisnya festő és kikészítő üzem, tudományos laboratórium létesül 1950. 4.
- A tavaszi munkák idő előtti elvégzésével ünneplik 5-7.
- Még ne vessük a gyapotot, de készüljünk fel gyors elvetésére 7-9.
- Orosznyelvű folyóirat a tanuló ifjuság számára 9.
- Tovább szélesedik a szocialista munkaverseny május 1-re tiszteletére 11-12.
- Az ötéves terv mennyiségi és minőségi feladatainak teljesítéséért folyik az ifjumunkások kongresszusi versenye Több mint 2. 500 kulturcsoport nevezett be az Országos Ifjúsági Kongresszusi Kulturversenybe 12-13.
- A nagyvásártelapi piaci árakban 14.
- Megkezdődtek a "Berlin eleste" című film szinkronizálásának előkészületei 15.
- A ciroknemesítés és a minőségi cirokmagtermelés 15-16
- Elérkezett a rostkender vetési ideje 16.
- A Szovjetunió tapasztalatait alkalmazva szebb Budapestet építenek városépítőink 17.
- Megnyitották az első villamosenergiaipari sztahanovista iskolát 18.
- Gondoskodni kell a mezőgazdaságban is a szocialista munkaverseny folyamatos kiértékeléséről 18-19.
- A Gépipari Tudományos Egyesület április 4-i felajnl- 19.21-22.
- Vizállásjelentés 20.
- Robbantási naptár 20.
- Időjárásjelentés 21.
- Lendületes munkaverseny a jajhalomi és a szerencsi állami gazdaságok között 22-23.
- Az őszi vetések rohamos fejlődésnek indultak, a korai vetésű növények erőteljesen, gyorsan kelnek 24-25.
- Az ország legszebb nyaralóiban üdültetik a dolgozók gyermekeit 25.
- Jogászok békegyűlése 26.
- Szovjet munkamódszerekkel új termelési sikerekért folytatják a versenyt a vasipari sztahanovistái május 1. tiszteletére 26-27.30
- Magyar válasz az Egyesült Államok jegyzékére az államosított vállalatok kártalanítási kérdésében 28-29.
- A Británia és az Imperial szálló új neve 30.
- Három nemzeti vállalat alakult a Ruházati Nagykereskedelmi NV-ből 30.
- Öt új fiókot nyitott a TEJÉRT 31.
- Aláírták a magyar-szovjet rádióegyezményt 31.
- A felszabadított Magyarország 1945-1950 címmel négy nyelvű diszalbum jelent meg 32.
- Darvas József előadása irodalmunk időszerű kérdéseiről 33-36.
- Elkészültek a csatlakozó utak a Petőfi és budai hídfőjéhez 36.
- Több mint 160 művet olvastak el márciusban a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár látogatói 37.
- Április 17-22 -ig termelési értekezletet tartanak 37.

1950. április 12. folyt.

-2-

- A diosgyűri gépgyár és a Gamma ifjumszervezetének választása a Ganz-Ifik versenyfelhívására 38-39.
- Időjárásjelentés 39.

V É G E

## MTI BELFÖLDI HÍREK

B 1. kiadás

1950. április 12.

6 óra 00 perc

Főgépész- és gépállomásmesterképző főiskolát indítottak Baján

1 Vid Sze/Hm ÁMG M1 N1

Az Állami Mezőgazdasági Gépüzem Központja Baján főgépész és gépállomásmesterképző főiskolát szervezett, a főiskolán a héten már meg is indult az oktatás.

A hallgatók az ország különböző gépállomásainak legjobb traktorosai. A hallgatók között van Gál Sándor, a tiszalöki gépállomás traktorosa, az őszi munkaverseny egyéni győztese és T. Nagy József kecskeméti traktorvezető, aki az őszi versenyben a második lett. A 97 hallgató közül 5 nő. A főiskola négyhónapos, a hallgatókat elméleti, gyakorlati és műszaki kiképzésben is részesítik.

A főiskola sikeres elvégzése után a hallgatók körzeti főgépészek, gépállomási főgépészek, ÁMG alközponti üzemgazdászok, illetőleg javítóműhelyvezetők lesznek. /MTI/

Termelési hírek

8 Vid KJ/PE/Hm Bá N1

A nyíregyházi Vaskereskedelmi NV mátészalkai kirendeltségénél jelentősen csökkenték az önköltséget az őszi tulorák. Az üzem dolgozói munkaversenyt indítottak a tulorák kiküszöbölésére. A verseny eredménnyel járt. A munka jó megszervezésével teljesen megszüntették az őszi tulorákat s ezzel jelentős mértékben csökkentették az önköltséget.

x x x

Szegedi Ruházati NV dolgozói új munkamódszerekkel, újításokkal igyekeznek fokozni az üzem termelékenységét. Bednár János technikus két gemblyukötő gépet szerelt össze. Az új gépen egy dolgozó nyolc óra alatt, két dolgozó 14 órai munkáját végzi el. Elhatározták, hogy az újítást tovább folytatják: három gépet szerelnek össze.

x x x

Egyre fokozottabb lendülettel folynak a munkálatok a tiszalöki örömlételep építésénél. A szocialista munkaversenyben mind több dolgozó kapcsolódik be s így sikerült elérni, hogy az örömlételep dolgozói márciusi tervekkel 122 százalékra teljesítették.

x x x

LP /Folyt. köv./

- 2 -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás

1950. április 12.

6 óra 05 perc

/Tormolési hírek...folytatás/ ö Vid KJ/PE/Hm Bá Ni

A Szegedi Falomezgyár javítóműhelyében Egri István, Farkas József, Kristóf Lajos lakatosok, valamint Varga Sándor és Papp Antal villanyszerelők villanyárammal hajtható emelőt készítettek, amelynek segítségével könnyedén rakják fel a hántológépekre a két-három mázsás farönköket. Az ujtás nehéz fizikai munkától mentesíti a dolgozókat, ugyanakkor a munkafolyamat is lényegesen meggyorsul. /MTI/

- - -

Könyv a Magyar Sztahanovisták Első Országos Tanácskozásáról

i TP/Mt/Hm Bá Ni

A Szakszervezetek Országos Tanácsa sajtó alá rendezte és könyvalakban a dolgozók rendelkezésére bocsátja a Magyar Sztahanovisták I. Országos Tanácskozásának jegyzőkönyvi anyagát.

A könyv magában foglalja a sztahanovistáink tanácskozásán elhangzott beszédeket s mindenki számára lehetővé teszi, hogy részletesen tanulmányozhassa a tanácskozás anyagát és az abból levont tanulságokkal mellesse mindennapi munkájának termelékenységét.

A könyv teljes egészében közli népünk szerett vezetőinek, Rákosi Mátyásnak a tanácskozáson elmondott iránymtató szavait, Görö Ernőnek, a Népgazdasági Tanács elnökének beszédét, valamint Apró Antalnak, a Szakszervezetek Országos Tanácsa főtitkárának beszámolóját.

Dolgozóink a könyvet olvasva értékes tanulságokat vonhatnak le Ivan Bárdinnak, a Szovjet Tudományos Akadémia elnökének a Sztahanovistáink tanácskozásán elhangzott felszólalásából.

A könyv minden lapján népi demokráciánk dolgozó társadalmának eredményekben gazdag teremtő, alkotó tevékenysége tükröződik vissza. A könyv azoknak a szavát örökíti meg, akik élonjárói a termelésnek. A kiváló sztahanovista traktorista mellett olvashatjuk a legjobb magyar bányász beszédét, ifjúságunk, nődolgozóink, a műszaki tudomány embereinek felszólalását.

A Népszava Könyvkiadó kiadásában megjelent könyv értékes olvasmánya lesz dolgozóinknak. /MTI/ T

- - -

Az ordósávok logelőkön nem ég ki a fű

1 K8/Mt/Hm FM M1 M1

Logelőterületeink nagyrészen, különösen az Alföldön, röviddel a tavaszi esők után rendszerint kiég a fű és a logelőre kihajtott állatok ugyszólván az egész logeltetési idő alatt éhosen kóborolnak a kopár logelőkön. A logelő talajának kiszáradásában nemcsak a fűn tűző nap játszik szerepet, de igen nagy részük van ebben a meleg, szárító szelőknek is. Ott, ahol a közelben lévő erdők megtörik a szél erejét, sokkal kevésbé következik be a kiszáradás.

Ennek a tapasztalatnak az alapján eddig úgy igyekeztek megakadályozni a logelő kiszáradását, hogy elszórtan fákkal ültették be a területet. Ez a módszer azonban nem vált be. Nehézséget okozott mindenképp az ültetett fasorok megvédése. Az egyes eseményeket külön-külön kellett elkeríteni, ami rendkívül megnövelte a költségeket. A másik hátránya a módszernek az volt, hogy a különálló fák hatalmas koronát fejlesztettek, s ezek a logelő fölött összecsérve, árnyékkal megakadályozták a fű fejlődését.

Most a Szovjetunió tapasztalataira támaszkodva, nálunk is új módszert vezettek be a logelő kiszáradásának megakadályozására: az erdőszalagos logelő rendszerét. Az ilyen logelőkön keskeny, zárt erdősávok váltakoznak napsütötto, nyílt logelőterületekkel. Egyik előnye ennek, hogy nem kell minden fát külön bekeríteni, az egész erdősávot kevés költséggel tüskésdróttal, vagy galyakból összefűzve korláttal könnyen meg lehet védeni.

A Szovjetunióban ez a rendszer kitűnően bevált. Az erdőszalagok csaknem teljesen megszüntetik a szelők pusztító hatását, felfogják a futóhomokot, megvédik a humusztalajt, megjavítják a talaj vizgazdálkodását, lejtős területeken megakadályozzák a vízmosások keletkezését, általában kedvezően változtatják meg az egész helyi éghajlatot. Erdősávok logelőkön tavasztól őszig üdén zöldöl a dús fű. Amellett a jószág az erdők árnyékában hűs pihenőt talál.

Sík vidéken a kisebb logelőket az uralkodó szélirányra merőleges, párhuzamos erdősávokkal kell beültetni. Így az erdősávok között napsütötto logelőtáblák rendszeres keletkezése és lehetővé válik az egyes táblák időnkénti pihentetése. Nagyobb logelőknél jobb eredménnyel jár az erdőszalagok lépcsőzetes elhelyezése. A szélirányra merőleges erdősávokat ajánlatos fasorokkal összekötni.

→ /Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4 kiadás

1950. április 12.

6 óra 15 perc

kötő  
Korszerű körharisnyaüzem, központi pamutharisnya festő és kikészítő-  
üzem, tudományos laboratórium létesül 1950-ben

Kné/Mt/So KIM H Ni

Még ebben az évben, néhány hónap múlva, korszerű, nagy körharisnya/<sup>kötő</sup>üzem létesül a Filtext újjáépített üzemében, amely egyesíti a kisebb körharisnya/üzemeket. Ezzel nagyipari jellegűvé válik férfiharisnya gyártásunk. / kötő kötő

Az új körharisnya/<sup>kötő</sup>üzem egyesíti az ország körharisnya/<sup>kötő</sup>gépeinek zömét. Az üzemet új modern, automata gépekkel is felszerelik. A régebbi típusú gépeknél külön gép végzi a harisnya szegélyének és szárnak a kötését. Az új automata gép egyedül végzi a kétféle munkát és 30-40 százalékkal emeli a termelést.

A gyár előkészítő üzemét új, teljesen korszerű keresztorszó gépekkel szerelik fel, amelyek megkétszerezik az üzem termelését. Az új keresztorszó gépek sokkal nagyobb csévéket készítenek, mint a régié és ezzel csökkentik az üzem közben szükségessé váló csévecserék számát, amivel a minőség is javul.

A központi festőüzemben teljesen kihasználják a festékfürdőt

Az új üzemben állítják fel a Központi Pamutharisnya-festő és Kikészítő üzemet is. Eddig minden nagyobb kötszővő üzem saját festő és kikészítő műhellyel rendelkezett. A festés központosítása jelentős festékmegtakarítást tesz lehetővé. Kisebb üzemekben kis mennyiségű harisnyát festettek le ugyanazzal a színnel, majd a festékfürdőt, - bár jelentős mennyiségű festéket tartalmazott - kénytelenek voltak kiönteni. Az új központi festőüzemben nagymennyiségű harisnyát festenek egyszerre, így a festékfürdőt teljesen kihasználják.

A festést gépesítik, a festődét korszerű automata-berendezésekkel szerelik fel. Ezáltal a legnehezebb fizikai munka alól mentesülnek az üzem dolgozói, ugyanakkor a festőde termelése is 40-50 százalékkal emelkedik.

Az üzemben kutatólaboratórium is létesül, ahol a legmodernebb gyártási, szárítási, minőség javító eljárásokat kísérletezik ki. A többi között a szárítást meggyorsító infravörös sugarú eljárással foglalkoznak, a laboratóriumok teljesen újszerű koptató berendezéssel szerelik fel, amellyel a harisnyák tartósságát vizsgálják

/MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás

1950. április 12.

6 óra 25 perc

/Az erdőszávos legelőkön nem ég ki a fű ... folyt./ i Kb/Mt/So FM Mi Ni

Hegyes, vagy dombos vidéken lévő legelőkön, ahol a terep adottságaihoz kell alkalmazkodni - célszerű az erdőszávosokat a rétegvonalak mentén elhelyezni. Függetlenül azonban az erdőszávosoktól, feltétlenül fákkal kell beültetni azokat a tereprészeket, ahol kőgörgöttek vannak, továbbá a talajból kibuvó meztelen szikla környékét és a szakadókos, csuszamlásos, vadvizes területeket, valamint a források környékét.

Az erdőszávos legelőkön gondosan kell elvégezni a legelő karbantartási és javítási munkákat, ilyen a gyomirtás, rétgyalulás, boronálás, mocsarak lecsapolása, roha felszaggatása, stb. /MTI/

---

A tavaszi munkák idő előtti elvégzésével ünneplik falun május 1-ét

8 Vid Sze/Sze/So Mi Ni

Az állami gazdaságok, gépállomások és termelőszövetkezeti csoportok dolgozói állandóan újabb teljesítmények elérésére törekcsenek. A dolgozók legnagyobb része 10-20, vagy 50 százalékkal fokozza teljesítményét május 1-re, a legjobbak pedig többszáz százalék elérését tűsték ki célul.

A szinatelypi állami gazdaság kertészeti brigádjaja május elseje méltó megünneplésére versenyre hívta ki a kláramajori gazdaság "Micsurin" brigádját a "legjobb káposzta- és karalábé-tervelő" címért. A szinatelypiak vállalták, hogy 150 mázsa korai káposzta- és 120 mázsa kalarábé termést érnek el holdanként. A kláramajoriak a felhívást elfogadták és káposztából 35, karalábéből pedig még 15 mázával nagyobb termés elérését határozták el.

Szélesebb kapa, nagyobb teljesítmény

A nagysimándi állami gazdaságban az EPOSZ ifjusági brigád a borsóvetésnél 307 százalékos átlagteljesítményt ért el. Az ifjak rájöttek arra, hogy ha szélesebb kapával dolgoznak, kevesebb mozdatot kell megtenniök és gyorsabban megy a munka. Így 15 cm széles kapa helyett valanennyien 25 cm széleset használtak és ezzel érték el nagy teljesítményüket.

Az ágasegyházi állami gazdaság szőlőtermesztő brigádjaja felajánlották, hogy május 1-re kiszednek 10 hold előregedett szőlőskolat, továbbá 195 hold szőlőterületen pótolják a kipusztult gyökeres szőlővesszőket. Ugyancsak terven felül 450 ezer gyökeres vesszőt elcsomagolnak és a rendeztetési helyre szállítanak el.

/folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

3. kiadás

1950. április 12.

6 óra 25 perc

/A tavaszi munkák időelőtti ... 1. folyt./ 8 Vid Sze/Sze/So M1 N1

Sárvári László, a katonapusztai állami gazdaság agronómusa, olyan sorhúzót szerkesztett, amely egyszerre három barázdat készít a burgonyavetéshez. Az ujitást kipróbálták és az igen jól bevált. Takács József és Ódor Sándor már az első napon 220 százalékos értéket értek el az ujitás alkalmazásával. Az új munkamódszer begyakorlásával Vizkelleti Róza burgonyarakó brigádja 245, a Szladovits munkacsoport pedig 240 százalékra teljesítette normáját.

A kállósenyvi állami gazdaság brigádjai a gyulaföldi gazdaság versenyfelhívása nyomán 200-as brigádokká alakultak át és május elsejére tett felajánlásukban vállalták, hogy első tervévük előirányzatát november 15-ig befejezik.

A pusztaszikszóiak november 15-re végeznek a mélyszántással

A pusztaszikszói állami gazdaság dolgozóinak május 1-re tett felajánlásai az egész évre kiterjednek. A tavaszi munkák és az aratás határidő előtti befejezése mellett vállalták azt is, hogy az őszi búzát október 31-é helyett már október 5-re elvetik, az őszi mélyszántást pedig december 15-é helyett november 15-ére elvégzik. Május 1-re az egyéni versenyzők számát 20 százalékkal felelelik.

Négy hét alatt teljesített hatheti tervét a büdszentmihályi gépállomás

A gépállomások is egyre fokozódó lendülettel végzik a tavaszi munkákat. A büdszentmihályi gépállomás dolgozói az elmúlt négy hét alatt hat hét tervét teljesítették. Ezt annak köszönhetik, hogy a traktorosok átvették az ország legjobb traktoristáinak munkamódszerét és az üresjárásidőt erősen leszorították.

Verseny a "mester" és a tanítvány között

Kiss Gábor, a nádudvari gépállomás traktorosa eddig csak 100 százalék körül teljesítette normáját, május 1-i felajánlásában 120 százalékos átlagot vállalt. Közben Harsányi Sándor - ugyancsak nádudvari traktoros - aki 9 ekefejjel április 4-é óta állandóan 995 százalékot ér el, átadta munkamódszerét Kiss Gábornak. Kiss Gábor már a harmadik napon 466 százalékra fokozta teljesítményét és most versenyre hívta "mesterét". A feltétel: Kiss Gábor 900-at, Harsányi pedig 1000 százalékot ér el.

/folyt.köv./

LP

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás

1950. április 12.

6 óra 30 perc

/A tavaszi munkák időelőtti ... 2. folyt./ 8 Vid Sze/Sze/So Mi Ni

Nők az élen a jászkiéri gépállomáson

A jászkiéri gépállomáson a nők túlszárnyalták a férfiak teljesítményét. Korsós Ilona traktoros 8 órás műszakban 400 százalékra teljesítette normáját: 15 hold tárcsázását és 24 hold fogasolását végezte el. Balla Erzsébet is méltó vetélytársa a férfiaknak, 284 százalékot ért el tárcsázásban.

A szentesi "Árvai Bálint" termelészövetkezeti csoport dolgozói vállalták, hogy május 1-re elvégzik az összes kapásnövények első kapálását és öt hold konyhakertészetükben az összes növényeket kiültetik.

A nagyecsedői "Vörös Csillag" termelőcsoport a tavaszi vetések befejezésén kívül vállalta azt is, hogy május 1-re a szarvasmarháknál bevezetik az egyedi takarmányozást. /ZMTI/

---

Még ne vessük a gyapotot, de készüljünk fel gyors elvetésére

1 K8 /So MDP M1 H N1

Az újonnan meghonosított növények közül legfontosabb ipari növényünk a gyapot, amelyet idén már 10.500 holdon természetesen az állami gazdaságok, termelészövetkezeti csoportok és egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok.

Jól meg kell választani a vetés idejét

A jó gyapottermés érdekében rendkívül fontos a vetésidő helyes megválasztása. Igyekeznünk kell az első jó alkalommal a gyapotvetést elvégezni, mert a vetés legjobb idejének elmulasztása pótolhatatlan késedelmet okoz, melyet nem lehet többé behozni.

Viszont a túlkorai vetés is rendkívül káros. Addig nem szabad vetni, míg a talaj kellően fel nem melegedett, s 10 centiméter mélységben el nem érte a 13-15 Celsius fokot. Általában korábban lehet vetni a vizet jól megőrző könnyű talajokon, mert ezek korábban melegszenek fel.

Eddigi tapasztalatok szerint a gyapotvetés legjobb ideje - bár naptár szerinti pontos napot mondani nem lehet - az átlagosan szokásos kitavasodás esetén, április második fele. A minisztertanácsi határozat is április végére irányozza elő a gyapotvetés befejezését.

H

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 8. kiadás

950. április 12.

6 óra 35 perc

/Még ne vessük a gyapotot ... folyt./ i Kö /So MDP M1 H N1

Idén azonban még nem következett be sem a levegő, sem a talaj olyan felmelegedése, amelyet a gyapot vetése megkövetel. Ha ilyen hideg időben, hideg talajba vetik a gyapotot, az elvetett mag elfekszik a földben, nem tud kikelni. Némely helyen, ahol már március végén vetettek, a gyapotmag még mindig nem indult csírázásnak és féltő, hogy a hűvös időjárás árt is neki.

A gyapotvetéssel tehát feltétlenül meg kell várni, amíg a levegő átlaghőmérséklete legalább 15 fokot ér el. Nem elég azonban, ha a levegő csak napközben melegszik fel ennyire, de éjszaka és hajnalban nagy a lehülés, hanem az éjszakai és nappali hőmérséklet együttes átlagának kell elérnie a 15 fokot.

Figyeljük az orgonavirágzást

Hogy mikor alkalmas az idő a gyapot vetésére, annak megállapítására a falusi embernek nem is kell okvetlenül hőmérő. Elég, ha pontosan figyeli azokat a jelenségeket, amelyek ősidők óta többkevesebb pontossággal jelzik, hogy mikor következik be a tavaszi felmelegedés; tehát azt is, hogy mikor alkalmas az idő a gyapot vetésére.

Elég pontos jelzője a tavaszi felmelegedésnek a meggyfa virágzása. De ennél pontosabban jelzi a kedvező időjárás beköszöntét az orgona virágbaborulása. Az ilyen hűvös áprilisban, mint az idei is, az orgona legfeljebb bimbózik, de a bimbók mindaddig nem fesszenek ki, míg meg nem indul a tartós felmelegedés.

A gyapottermesztőknek tehát egyelőre várniuk kell a vetéssel, ugyanakkor azonban minden előkészületet meg kell tenniük s fel kell készülniük arra, hogy a kedvező időjárás beköszöntével azonnal hozzájárassanak a vetéshez és azt a legrövidebb időn belül, lehetőleg néhány nap alatt elvégezzék.

Csak jól előkészített talajba szabad vetni

A gyapotföldéken vetőgéppel holdanként 20 kiló gyapotmagot kell elvetni, még pedig úgy, hogy 60 centiméteres sortávolság mellett a sorokban méterenként 4-5 növény legyen. A magot a talaj kötöttségéhez mérten 3-4 centiméter mélyre kell vetni. Vetés után könnyű magtakarót, vagy hengert kell járattatni. Az egész tenyészidő alatt ügyelni kell arra, hogy a talaj morzsálódjon, porhanyós maradjon, ne legyen cserepes. Magától értetődő, hogy rosszul előkészített, beéredetlen, nyers, gyors, hantós, egyenetlen, sáros, vagy túlságosan kiszáradt talajba gyapotot vetni nem szabad. A vetés után 6-10 nappal, amikor a gyapot sorolni kezd, el kell végezni az első sarabolást, sekély kapálást.

/folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1950. április 12.

6 óra 40 perc

/Még ne vessük a gyapotot ... 2. folyt./i K8 /So MDP M1 H N1

A kikelés előtt a föld esetleges cserepesedését gereblyével, sarabolóval vagy hanyattfordított magtakaró boronával kell megszüntetni. Nem szabad a fiatal növények gyökérzetét mély kapálásokkal za varni, inkább többször kell sarabolni. Mélykapálást csak virágzás előtt alkalmazunk. Fontos szempont még, hogy a gyapot termi körülmények között sem termelhető köztes növényként.

Azok a termelők, akiknek tulkorai vetését esetleges kár érné, a Gyapottermeltető Nemzeti Vállalattól pótvetőmagot igényelhetnek. /MTI/

Orosznyelvű folyóirat a tanuló ifjúság számára

Sr/Mt/So Di VKM NM H N1

A hazánkban tömegmozgalommá vált orosz nyelvtanulás elősegítésére és megkönnyebbitésére folyóirat indult "A szovjetek országában" címmel, oroszul tanítók és oroszul tanulók számára. A folyóirat kitűnő segítséget nyújt azoknak a pedagógusoknak, akik - különösen vidéken - eddig igen nehezen tudták megoldani az önképzés feladatát mikor már tuljutottak az orosz nyelv tanulásának kezdeti nehézségein és szeretnének egyéb orosz olvasmányokhoz is hozzájutni. Ugyanez áll azokra az iskolai tanulókra is, akik már nem elégszenek meg pusztán a tankönyvvel, többre vágnak annál: állandóan friss, eleven, egyszerű nyelvezetű, érdekes orosz olvasmányokra.

Más szempontból is nagy segítséget jelent ez a folyóirat: az iskolai orosz szakkörök állandó anyagot találnak benne. A lap legnagyobb jelentősége éppen az, hogy hozzásegíti az oroszul tanulókat, hogy elhagyják a tankönyvek többé-kevésbé szokványos kereteit és egy lépéssel közelebb jussanak a valóságos, élő orosz nyelv elsajátításához.

A lap első száma gazdag és sokszínű, érdekes anyagot közöl. Komoly és vidém olvasmányok, próza és vers váltják benne egymást. Az összes olvasmányok, melyeket a lap ad, egyszerű orosz nyelven íródtak és megértésük az olvasmányokkal együtt közölt szöszedetek segítségével nem jelent nehézséget. Tartalmi szempontból is jók az olvasmányok, mert emellett, hogy szórakoztatnak, a nyelvtudást fejlesztik, nevelnek is. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. ló. kiadás

1950. április 12.

6 óra 45 perc

Tovább szélesedik a szocialista munkaverseny május 1-e tiszteletére

KM/Szl/So Bá Ni

Az üzemekben a felszabadulási munkaverseny tapasztalatai alapján fokozott lendülettel folyik a munkaverseny. Ujabb ezrek és tizezrek tettek felajánlásokat a munkásság nagy nemzetközi ünnepének, május elsejének méltó megünneplésére.

KJ/KM/Szl/So

Kiváló eredmények a vasas üzemekben

A Salgótarjáni Acélárugyárban a dolgozók túlteljesítették a felszabadulás ünnepére tett munkafelajánlásaikat és máris újabb sikereket értek el május 1. tiszteletére.

NIM KJ/PE/Szl/So

Igy többek között a sodronyüzemben Andó László dróthúzó a vállalt 15 nap helyett 23 nappal előbb fejezte be első negyedévi tervét és most május 1-e tiszteletére a kétgépes rendszerről háromgépes rendszerre tért át, ezáltal teljesítményét 269 százalékra fokozta. Varga István ifjúmunkás követte Andó László példáját. Teljesítményét 101 százalékról 150 százalékra emelte és vállalta, hogy május 1-ig eléri a 200 százalékot, első tervét pedig három hónappal a kitűzött határidő előtt fejezi be. A Salgótarjáni Acélárugyár dolgozói üzemi vállalásokat is tettek május 1. tiszteletére. Az acélöntőde dolgozói például vállalták, hogy a

tervelőirányzaton kívül még egy 25 mázsás önozó üstöt készítenek

A traktorkapaszkodó kovácsai ellentervet készítettek tervelőirányzatuk 15 százalékos túlteljesítésére.

A Magyar Optikai Művekben

is valamennyi dolgozó teljesítette és nagy részük túlteljesítette felszabadulási felajánlását. A verseny itt is még nagyobb lendülettel folytatódik. Bognár Sándor furcs, aki április 4-ére 588 százalékra emelte teljesítményét, elhatározta, hogy 1950. évi tervét május 31-ig befejezi.

A Ganz Villamosági

gyárban a "December 21" sztahanovista brigád már több, mint három hete 200 százalék fölött tartja átlagos teljesítményét. Május 1. tiszteletére a brigád elhatározta, hogy terven felül

2 darab nagyteljesítményű dinamót készít

és eléri a 210 százalékos brigádátlagot.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás

1950. április 12.

8 óra 50 perc

/Tovább szélesedik a szocialista ... folyt./ NIM KJ/PE/Szl/So Bá Ni

A légkapcsoló műhelyekben a "Bolszevik" és a "Sebestyén" brigádok egymással szoros versenyben 191 százalékra emelték teljesítményüket és most elhatározták, hogy május 1-ig mindkét brigád elérni a 240 százalékot.

Szá/Szl/So KM Bá

A május 1-i versenyben élenjárnak a nődolgozók

Az Egyesült Izzóban 3406 dolgozó tett felajánlást április 4-ére, közülük 3308-an teljesítették túl felajánlásukat. A felszabadulási verseny tapasztalatai alapján most újabb vállalásokkal ünneplik a nemzetközi proletariátus nagy ünnepét, május 1-ét. A felajánlásokban előljárnak a nődolgozók, akik a termelés fokozásával, a terv időelőtti teljesítésével akarják megünnepelni május 1-ét.

Magyar Béláné katódbeszóró felszabadulásunk ötödik évfordulójára vállalta, hogy 170 százalékot termel, ezzel szemben 200 százalékot teljesített. Május 1-ig 210 százalékra fokozza teljesítményét munkája jobb megszervezésével. Fazekas Jánosné élmunkás récsformáló, aki eddig 200 százalékra teljesítette normáját, vállalta, hogy munkájának jó előkészítésével és az anyag megfelelő csoportosításával május 1-re 250 százalékra növeli teljesítményét, 1950 évi tervét pedig augusztusra befejezi.

Bardóczki Irén munkaérdeprendes sztahanovista rádióösszerelő 280 százalékos átlagteljesítményt vállalt. Bejelentette, hogy ezévi tervét szeptember 1-ére teljesíti. Kitűnő munkamódszerét már 10 munkatársának adta át nagy sikerrel, s vállalta, hogy május 1-ig újabb négy munkatársának adja át.

62 műszaki értelmiségi dolgozó komplex-brigádban a Ganz Villamoságiban a termelési módszerek fejlesztésén

A Ganz Villamossági NV műszaki értelmisége is tevékenyen részt vesz a munkaverseny fejlesztésében és az észszerűsítési mozgalom széleskörű kiterjesztésében. A komplex-brigádok száma néhány hét alatt a kétszeresére emelkedett és ma már 62 olyan brigádja van az üzemnek, amelyben részt vesz a gyár egy-egy műszaki dolgozója is.

Két hónap alatt kétszeresére emelkedett a 200 százalék feletti eredményt elérő dolgozók száma, amit a tervszerű gyártás megszervezésével, a gépek jobb kihasználásával, és új munkamódszerek bevezetésével sikerült elérniük. Ebben a sikerben jelentős szerepet játszott, hogy Kemény Imre vezetésével oszocsbrigád alakult, amely a komplex-brigádokkal szorosban együttműködve a rejtett tartalékok feltárásán dolgozik.

/folyt.köv./ TL

B 12. kiadás

1950. április 12.

6 óra 50 perc

/Tovább szélesedik a szocialista ... 2.folyt./ Szá/Szl/So KM Bá Ni

Technikai kérdések megvitatásával és az önfényképezés meghonosításával már eddig 7 millió forint megtakarítást értek el a felesleges munkamezidulatok, az állási idő és a selejtmunka kiküszöbölésével.

A fizikai dolgozókkal együtt a műszaki értelmiség is lelkes felajánlásokkal készül május 1-re.

A Bálint-brigád vállalta, hogy május 1-re az előírt terven felül még egy új típusú generátor gyártásához elvégzi a szükséges kísérleteket és a gyártás előkészítését a műhely dolgozóival megbeszéli. A brigád vállalta, hogy ezévi tervelőirányzatát november 1-re beteljesíti. Jelentős felajánlást tett a gépszerkesztési műhely Fischer brigádja is, amely vállalta, hogy az 1951 év végéig szállításra kerülő turbógenerátorok összes műhelyrajzait elkészíti. Így hosszú időre biztosítani tudják a műhely zavartalan munkáját.

A Roesemann és Harmatta-gyárban

a műszaki értelmiségi dolgozók teljes számban résztvesznek a versenyben. A május 1-i felajánlások megvalósítására a komplexbrigádok számát az eddigi tizről 22-re emelték, hogy jól megszervezett munkával biztosítsák az egyéni versenymozgalom és a sztahanovista mozgalom kiterjesztését.

Az értelmiségi dolgozók a gyárban több szakmai továbbképző és átképzőtanfolyamot vezetnek, amelyekben több, mint 50 esztendővel, lakatos és hegesztő gyarapítja tudását. /MTI/

---

Az ötéves terv mennyiségi és minőségi feladatainak telteljesítéséért folyik az ifjúnok kongresszusi versenye - Tömeges csatlakozások a Ganz Hajógyárak versenyfelhívásához

Vid Ie/Ie/So Bá Ni

Az ifjúnok kiváló eredményeket értek el már az április 4-i felajánlási mozgalom során is. Hevesregyében például a felszabadulási munkaverseny alatt az egyénileg versenyző ifjúnok száma 960-ról 1300-ra, az ifjusági brigádok száma 30-ról 40-re emelkedett.

Ezek az eredmények azonban még csak a kezdetét jelentették a május 1-i és a kongresszusi felajánlásokhoz képest. Petőfi-bányatelepen például április 4-e előtt egyetlen ifjusági brigád sem volt, ma már 4 versenyez egymással. A Komszorci brigád tagjai többek között vállalták május 1-re, hogy a munkaidőt teljesen kihasználják és az üzemenzavarok gyors kiküszöbölésére tartalékalkatrészeket készítenek.

/<sup>00</sup>üzemi

/folyt.köv./ 14

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1950. április 12.

7 óra -- perc

/Az ötéves terv mennyiségi ... folyt./ Vid Ie/Ie/So Bá Ni

Az ifjúsági versenynek újabb nagy lendületet adott a Ganz Hajógyár ifjúnokásainak és a MINSZ elnökségének felhívása. Az ország minden részéből tömegesen érkeznek a csatlakozások. Ezekben a csatlakozásokban benne van az is: a fiatalok megértették, hogy munkaversenyük célja az ötéves terv mielőbbi teljesítése, s felajánlásaikban nemcsak néhányhetes feladatokat vállalnak, hanem az első tervév határidő előtti teljesítését is.

A pécsi Zsolnay-gyár "Szabad Ifjúság" brigádja

elhatározta, hogy az első tervév ráeső részét november 15-ig befejezi. Vállalták, hogy május 1-re 160, az egységes ifjúsági kongresszus idejére pedig 200 százalékra emelik jelenlegi 135 százalékos átlagteljesítményüket.

A Győri Vagongyár

ifjúnokásai a Ganz Hajógyár ifjúnokásainak felhívásához csatlakozva vállalták, hogy elsőévi tervüket december 10-re befejezik, énköltségsökkentési tervüket hat százalékkal túlteljesítik, selejtjüket pedig 20 százalékkal csökkentik. Elhatározták azt is, hogy

ifjúsági munkamódszerátadá mozgalmat indítanak

és minden alapszervezetükben kulturbrigádot alakítanak.

A kongresszusi munkaverseny keretében kibontakozik az ifjúnokások üzemek közötti párosversenye is. A debreceni Járóműjavító NV

"Szikra" ifjúsági brigádja versenyre hívta ki a debreceni Vagongyár ifibrigádjait

A "Szikra" brigád vállalja, hogy elsőévi tervét három hónappal a határidő előtt fejezi be.

A Győr-Sopron-Ebenfurt vasút műhelyének fiataljai csatlakoztak a Ganz Hajógyáriak felhívásához. Vállalják többek között az üres gépjáratok kiküszöbölését, a te pasztaátadás megszervezését és falujáróbrigádok alakítását, hogy még jobban elmélyítsék a munkás- és parasztfiatalok közötti barátságot. /MTI/  $\pi$

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1950. Április 12.

7 óra 05 perc

Több mint 2.500 kulturosoport nevezett be eddig az Országos Ifjusági Kongresszusi Kulturversenyre

Hr/Mt/Sc Di H Ni

Az egységesítő kongresszus tiszteletére indított Ifjusági Kongresszusi Kulturverseny nevezési határidejét sok oldalról érkezett kérelemre április 4-e helyett április 15-ében állapították meg.

Mostanáig az üzerekből, falvakból és iskolákból 2610 ifjusági színjátzó, ének- és táncsoporttól érkezett nevezés.

A Kongresszusi Kulturverseny az ifjusági kulturosoportok ezreinek ad lehetőséget arra, hogy a járási, kerületi elődöntőkön való versenyzéssel mozgósítsák a fiatalokat.

Nagy segítségét nyújt a verseny szervezésében a nemrég kiadott kulturverseny-ismertető füzet, amely minden csoportnak, üzemi kulturfelelősnek, versenybizottságnak kellő tájékozódást biztosít.

A műsorfüzetekben közölt műsorszámokon kívül saját számaikkal is szerepelnek majd a csoportok. Ezek a műsorszámok az üzerek mindennapi életét, a mezőkön dolgozók munkáját, a kulákok, a háborus uszítók elleni harcot, a jobb eredményekért/értendő lendületét ábrázolják dalokban, jelenetekben, táncokban. A verseny sok új fiatal alkotó tehetséget is felszínre hoz majd. /MTI/

H

---  
/°° harcoló ifjak

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1950 április 12

13 ó ra 55 perc

A nagyvásártelepi piaci árakban

& Hné/Hné Bn

árváltozás nincs./MTI/

A kicsinybeni piaci árakban

& Hné/Hné Bn

árváltozás: melegágyi sóska 7.00-9.00, melegágyi hónaposretek 1.20-2.00 forint./MTI/

Megkezdődtek a "Berlin eleste" című film szinkronizálásának előkészületei

i BT/BT/Hné NM Di Bn

Alig egy esztendeje mutatták be az első magyarra szinkronizált szovjet filmet, a "Dr. Pirogov"-ot. Azóta mind művészi, mind technikai téren hatalmasab fejlődött szinkron-filmgyártásunk. A dolgozók így még közelebb érzik magukhoz az élenjáró szovjet filmkultura kiemelkedő alkotásait.

Szinkron műtermeink legfrissebb alkotása, a "Besületbiróság" ezen a héten kerül bemutató filmszínházak műsorára. Már is folytak a kiváló szovjet író Valentin Katajev regényéből készült "Ezred fia" című film szinkronfelvételei.

Ezután majd minden eddiginél nagyobb feladatot vár szinkrongyártásunk dolgozóira. A "Berlin eleste" című hatalmas, kétrészes filmalkotásról készítenek

"színes szinkron" változatot.

Fekete-fehér színű munkakópia kerül a szinkronlaboratoriumba. Ezt vágják jelenetekre, ennek alapján csinálják meg a magyar hangfelvételeket. Amikor ez elkészült a teljes fekete-fehér hangfelvételt elküldik a szovjet filmlaboratoriumba, ahol az egész magyar hangfelvételt hozzáillesztik a "Berlin eleste" eredeti, színes negatívjához. Ilyenformán tehát a nagy szovjet színesfilmnek a "hangja is színes" lesz

A hangszalagot a közönség természetesen nem látja, a szinkron-műterem dolgozóinak azonban tudják, hogy ez a közönség számára láthatatlan munka az eddiginél is komolyabb feladatot jelent. Így értük el, hogy a Szovjetunió technikai segítségével most már a színes szovjet filmek is megszólalhatnak magyar nyelven. Már is megkezdték a "Berlin eleste" szinkronizálásának technikai előkészületeit: minden eddiginél hibátlanabb munkát akarnak produkálni.

A "Boldog aratás" című vidám kolhozfilm

szinkronját készítik majd el a "Berlin eleste" első és második részének szinkronizálása közti szünetben. /Folyt. köv./

-16-

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 16. kiadás

1950 április 12

13 óra 55 perc

/Megkezdődtek a "Berlin eleste" című film....folyt/ i BT/BT/Hné MM Di Bn

Ezután a "Kirov" című, ugyancsak kétrészes, hatalmas szovjet filmalkotás magyar hangfelvételei kerülnek sorra, majd a "Szerencsés hajózást" című ifjúsági film szinkronizálása szerepel a munkatervben. Utóbbi film - amely a nachimovista tengerésznevelő iskola növendékeiről szól - különleges szereposztási feladatok elé állítja a magyar szinkrongyártást. A film szereplői ugyanis valamennyien 12 éven felüli, de 18 éven aluli fiatalok és nagyon kevés az éppen ebben a korban lévő gyermekszínész. Iskolákban, ifjúsági szervezetekben rendeznek majd tehetségkutatókat, hogy megtalálják a "Szerencsés hajózást" megfelelő magyar hangszereplőit.

Végül még egy szovjet film szinkronizálására kerül sor az elkövetkező hónapokban. A "Találkozás az Elbán"-t eredeti változatában jól ismeri már a közönség. A Marianske Lazne-i filmversenyben nagydíjat nyert szovjet alkotást még az idén magyarra szinkronizálva is bemutatják. /MTI/

---

Elérkezett a rostkender vetési ideje

k FM § Hné Mi Bn

A rostkendert a Rostkészítő NV szerződéssel termelteti a dolgozó parasztsággal. A termelési szerződésben a vállalat jóminőségű vetőmagot és műtrágyát biztosít. A rostkender vetési ideje már elérkezett. Vetés előtt az őszi mélyszántást porhanyósan gyomtalanítani kell. A porhanyós műtrágyába géppel gabonatorony távolsgára kell vetni a magot. A vetés mélysége 3-5 centiméter legyen. A minisztertanács határozata előírja, hogy a rostkender vetését az állami gazdaságoknál, termelőszövetkezeteknél és egyénileg dolgozó parasztnál egyaránt április 30-ra be kell fejezni.

X X X

A ciroknemesítés és a minőségi ciroktermelés

k FM § Hné Mi Bn

biztosítása érdekében a földművelésügyi miniszter elrendelte, hogy Hajdu-Bihar-megye területén Nagykeréki, Ujiráz, Szerép, Sárrétudvari, Biharnagybajom, Nagyrábé, Dancsháza és Bihartorda községekben, Békés-megyében pedig Ujszalonta és Kötögyán községekben csak a megállapított nemesített cirokfajtákat lehet termelni. /MTI/

— P

+17-

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1950 április 12

14 ó ra 5 perc

A Szovjetunió tapasztalatait alkalmazva szebb Budapestet építenek városépítőink

I PG/-Fa/Gné/Hné Di Bn

A városrendezés tudománya a Szovjetunióban született meg. A kapitalista államokban a városok minden tervszerűség nélkül épültek és épülnek ma is, mert a városépítés nem a nép, hanem a telek-spekulánsok érdekeit tartja szem előtt. Budapesten annakidején 1937-ben törvényt hoztak, hogy el kell készíteni Budapest városrendezési tervét. A különböző tőkés érdekeltségek azonban megakadályozták, hogy ez a terv elkészüljön.

A Szovjetunióban a városrendezési terv alkotó eleme a tervgazdálkodásnak. A népgazdaság terveihez igazítva kidolgozzák a város-területektervszerű felhasználásának tervét is. A városrendezési tervberuházásokat a közösség érdekeit szolgáló tanácsok irányítják.

Azok a magyar mérnökök és tudósok, akik a városrendezéssel és várostervezéssel foglalkoztak, a felszabadulás után egy ideig még sötétben botorkáltak. Városrendezési terveik nem kapcsolódtak az ország tervberuházásaihoz.

A szovjet városrendezéssel való megismerkedés gyökeres fordulatot jelentett ezen a téren. Különösen nagy tanulsággal szolgál a tervező mérnökök számára Moszkva városrendezési terve, amelynek kidolgozását Sztálin generalisszimusz személyesen irányította. A szovjet tapasztalatok alapján most már megkezdődött Budapest városrendezési tervének kidolgozása.

A részletes tervezésben is eltérnek az eddigi sivár, sablonos beépítési formáktól. Az új beépítési tervekben kisebb egységeket, belső tereket képeznek ki. Ezek köré az eddiginél sokkal változatosabb beépítési rend szerint csoportosítják az épületeket. Az épületek között nagy parkokat képeznek és az épületcsoportokat ellátják a szükséges intézményekkel.

A szovjet építészet egyik alapvonása, hogy megszünteti a kül- és belvárosok közötti különbséget. A Szovjetunióban a város középpontjától messzebb eső területeken is közművek /viz, gáz, villany/ színházak, mozik és könyvtárak állnak a dolgozók rendelkezésére. A szovjet városrendezési elvek e legfontosabbikát a magyar mérnökök, városrendezők is úgy tekintik, mint munkájuk vezérelvét.

Már a szovjet tapasztalatok figyelembevételével épül a kispesti lakótelep. Ugyancsak figyelembe vették a szocialista városrendezés elveit a Béke-uti hatalmas, nyolcemeletes házakból álló épületcsoport tervezésénél és elrendezésénél. Csepelen a Szent Imre herceg-tér körüli építkezéseket is a szovjet városépítés példáját követve végzik.

A nép és a város/tradícióinak megismerésére, tanulmányozására és szeretetére szintén a Szovjetunió példája tanította meg mérnökeinket. A szocialista építészet tartalmában szocialista, formájában pedig nemzeti, tehát korszerűen fel kell használnia az építészet legjobb nemzeti hagyományait. /MTI/

B 18 kiadás

1950. április 12.

14 óra 05 perc

Megnyitották az első villamosenergiaipari sztahanovista iskolát

t Ta/nt KJ Bn

A nehézipari minisztérium sorra létesít sztahanovista iskolákat. A bányászati, vaskohászati és gépészeti sztahanovista iskolák után most megindította a villamosenergiaipari sztahanovista iskolát is. Az ország minden részéből érkeztek a villamosiparban dolgozók legjobbjai, a sztahanovisták, az élmunkások, az ujitók, a szakma legjobbjai, hogy résztvegyenek az iskola előadásain.

Budapest Főváros Elektromos Művei váciúti központjában szerdán délelőtt nyitották meg ünnepélyes keretek között a sztahanovista iskolát. Az Elektromos Művek üzemi bizottsága részéről Batári Imre szakoktatósi felelős üdvözölte a megjelenteket. A nehézipari minisztérium részéről dr. Jahn Ferencné, a minisztérium munkaügyi főosztályának vezetője ismertette az iskola létesítésének célját.

- Azért hívtuk egybe a villamosenergiaiparban dolgozók legjobbjait - mondta, - hogy fejlett gyakorlati ismereteiket széleskörű elméleti tudással bővítsük ki. Az iskola hallgatói széleskörű tapasztalatátadással hasznosítják majd a tanultakat üzemeikben.

Pálos Ferenc, az Elektromos Művek igazgatója, Ambrus János, a nehézipari minisztérium villamosenergia főosztályának vezetője és Akarat Endre gépészmérnök ünnepi beszédei után Előd István, az iskola vezetője ismertette az iskola tantervét. A hallgatók ideológiai, elméleti és gyakorlati oktatásban részesülnek. Megtekintik az Elektromos Művek egyes üzemi berendezéseit, állomásokat, transzformátorállomásokat, nagyfeszültségű távvezetőket, kábelhálózatokat. Az iskola május 5.-én fejeződik be. A hallgatók nevében Szegedi József mondott köszönetet a Pártnak és a hallgatók nevében ígéretet tett a tanult tapasztalatok átadására.

/MTI/

..

Gondoskodni kell a mezőgazdaságban is a szocialista munkaverseny folyamatos kiértékeléséről

i Kö/Szl/nt FM Mi Bn

A mezőgazdaság szocialista szektorának dolgozói között a felszabadulás tiszteletére történt felajánlásokkal megindult munkaverseny során sok kiváló teljesítmény született. Azóta is egyre nagyobb arányokban bontakozik ki a szocialista munkaverseny mind az állami gazdaságok, mind a termelészövetkezetek brigádjai, munkacsapatai és egyes dolgozói között. Ez a verseny azonban csak akkor lesz igazán eredményes, ha megfelelően történik a verseny kiértékelése. /folyt.köv./

B 19. kiadás

1950 április 12

14 óra<sup>25</sup> perc

/Gonsodkodni kell a mezőgazdaságban...folyt/ 1 Kö/Szl/Hné FM Mi Bn

Az ipari dolgozók versenyében a kiértékelés alapja az, hogy a versenyben résztvevő dolgozók hány százalékkal teljesítik a normáját, de ugyanakkor igen fontos szempont az is, hogy az elvégzett munka mennyiben selejtmentes. Hasonlóan kell eljárni a mezőgazdaságban folyó verseny kiértékelésénél is, annál is inkább, mert mind az állami gazdaságokban, mind a termelőszövetkezeti csoportokban rendelkezésre áll az a mértékegység, amelyet alapul lehet venni az elvégzett munka kiértékeléséhez.

Az állami gazdaságokban pontosan megszabták, hogy az egyes munkákból bizonyos idő alatt mennyit kell elvégezni, vagyis minden munkának megvan a pontos normája. Könnyű tehát megállapítani, hogy egy-egy dolgozó hány százalékkal teljesítette túl ezt a normát. Feltétlenül figyelemmel kell lenni arra is, hogy az elvégzett munka minőség szempontjából is ne csak megfeleljen a követelményeknek, hanem az átlagos színvonal fölött is legyen.

A termelőszövetkezeti csoportok munkaversenyének kiértékelésére is megvan a megfelelő alap, amely egyszerűvé teszi a kiértékelést. Ez az alap a munkaegységkönyv, amely pontosan feltünteti, hogy az egyes munkákból egy bizonyos idő alatt mennyit kell elvégezni. Ez biztos alapot nyújt annak megállapítására, hogy az illető dolgozó mennyivel teljesítette túl a megszabott munkát.

A mezőgazdaság szocialista szektorában tehát pontosan kiértékelhető az egyéni teljesítmény. Feltétlenül gondoskodni kell azonban arról is, hogy az a dolgozó, aki túlteljesítést ért el, az ennek megfelelő magasabb bért is megkapja. Ezért nagy gondot kell fordítani a verseny állandó, folyamatos kiértékelésére. Végül meg kell teremteni a lehetőségét, hogy a verseny állásáról a dolgozók állandó tájékozódhassanak. Csak mindezeknek a szemléltetése tartásával biztosítható az egészséges, lendületes versenyszellem teljes kibontakozása./MTI/

---

A Gépipari Tudományos Egyesület április 4-i felajánlásként kidolgozta az üzemszervezés feladatait a Sztahánovista mozgalom kiszélesítésére

Kné/PE/Hné KJ Bn Az egyre nagyobb arányokban kibontakozó Sztahánovista-mozgalom új feladatok elé állítja az üzemszervezést, amelynek azelőtt csak a gyártási program betartása és végrehajtása hárult. Ma az üzemszervezésnek új feladatai is vannak, még pedig, hogy rugalmasan kövesse a kiugró teljesítményeket, gondoskodjék, hogy a sztahánovistákat állandóan elegendő anyaggal, szerszámmal lássák el. Az ő feladataik: elősegíteni, hogy a Sztahánovista-mozgalom tömegmozgalommá mélyüljön és egyre többen dolgozzanak a haladó, új technikával.

/Folyt.köv./

K

B 20. kiadás

1950 április 12

14 óra 35 perc

Vizállásjelentés

& Hné/Hné Bn

Az Országos Vizgazdálkodási Hivatal Vizrajzi  
Osztálya jelenti április 12-én:

A Duna Esztergomig árad, lejjebb apad, alacsony vizállásu. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 10, Budapestnél 10, Mohácsnál 10,5 fok. A mai dunai vizállások: Schöding 272 cm 22 %, Linz 178 cm 17 %, Struden 279 cm 21 %, Krems 255 cm 21 %, Bécs 228 cm 24 %, Pozsony 266 cm 23 %, Oroszvár 237 cm 25 %, Dunaremete 304 cm 27 %, Gönyű 181 cm 25 %, Komárom 196 cm 23 %, Esztergom 196 cm 22 %, Budapest 225 cm 22 %, Dunapentele 193 cm 23 %, Dunaföldvár 140 cm 23 %, Paks 199 cm 21 %, Baja 252 cm 20 %, Mohács 287 cm 21 %, Bezdán 125 cm 21 %, Apatin 172 cm 23 %, Gombos 166 cm 21 %, Ujvidék 152 cm 26 %, Zimony 177 cm 37 %.

A Rába Szentgotthárdnál minus 49 cm 10 %, Győr-  
nél 203 cm 22 %, a Dráva Zákányánál 54 cm 22 %, Barcsnál 98 cm  
23 %, Drávaszabolcsnál 102 cm 20 %.

A Tisza Husztig és Záhony-Usongrád között apad,  
máshol árad, alacsony vizállásu. A Tisza vizének hőmérséklete:  
Tiszabecsnél 8,6, Tokajnál 10, Szegednél 11 fok. A mai tiszai vizál-  
lások: Tiszabecs minus 8 cm 19 %, Vásárosnamény 4 cm 21 %, Tokaj  
122 cm 29 %, Tiszafüred 115 cm 31 %, Szénok 140 cm 34 %, Csong-  
rád 85 cm 35 %, Szeged 140 cm 33 %, Tittel 184 cm 35 %.

A Szamos Csengerénél 2 cm 13 %, a Bodrog Sárospa-  
taknál 154 cm 23 %, a Sajó Bánrévénél 60 cm 18 %, a Hernád Hidas-  
németinél 20 cm 13 %, a Berettyó Berettyóújfalunál minus 126 cm  
3 %.

A Körösök Belényesnél minus 20 cm 13 %, Békés-  
nél 52 cm 19 %, Gyománál 286 cm 43 %, a Maros Makónál 72 cm 21 %, a Balaton Siófoknál 74 cm 54 %. Vízhőfok: 11.

A Velencei-tó Agárdnál 121 cm. Várható vizállás  
holnap Budapestnél: 229 cm. /MTI/

Robbantási naptár

k BP & Mt/Hné PG Bn

1950 április 13-án, csütörtökön 13 és 14 óra kö-  
zött a XI. kerület, Lágymányosi-réten több robbantás lesz. /MTI/

P

Időjárás-jelentés

Kné/Hné Bn  
szerdán délben:

A Meteorologiai Intézet jelenti április 12-én,

Az Atlanti Óceán felől egyre újabb tengeri léghullámok érkezőnek szárazföldünkre, Ezek után a léghullámok után grönlandi hideg levegő tör előre Izlandon át a brit szigetek felé. A Földközi tengeren északkeleti irányban ezzel szemben meleg légtömegek haladnak.

Hazánkba kedden nyugatról előbb egy enyhébb, utána hűvösebb levegő tört be. Országsszerte volt eső, a csapadék mennyisége a Dunántul nagy részén és a Duna-Tisza közén meghaladta 10 mm-t. Galgócáról, Kunszentmiklósról, Siófokról 19, Székesfehérvárról 18, Balasagyarmatról, S. mogyvárról 17 mm-t jelentettek. A hőmérséklet 5x3 Sopronban, Magyaróváron csak 11, Salgotarjában 12, másutt általában 13-17, Baján 18 fokig emelkedett. Az éjszaka folyamán a Dunántul egyes helyein gyenge talajmenti fagy volt, az Alföldön azonban még 5 fok alá sem hült le a levegő.

Budapesten kedden a napi hőmérséklet középértéke 0.5 fokkal, a légnyomás napi középértéke 5.4 mm-el alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten szerdán 12 órakor a hőmérséklet 12 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 mm, alig változik.

Várható időjárás csütörtök estig: Mérsékelt, helyenként élénkebb nyugati, északnyugati szél, /többfelé újabb záporosó, esetleg zivatar. A hőmérséklet nem változik lényegesen. /MTI/  
/változó felhőzet.

/A Gépipari Tudományos Egyesület...1.folyt/ Kné/PE/Hné KJ Bn

A Gépipari Tudományos Egyesület április 4-i felajánlasként kidolgozta az üzemszervezés új feladatait a sztahánovisták munkájának támogatására, a sztahanovista-mozgalom elmélyítésére. Az egyesület munkájában a nagyszerű szovjet üzemszervezést tekintette példaképnek.

Munkahely, művelet, idő, anyag,  
szerszám, rajz

Az egyesület dolgozói munkájuk során a többi között megállapították, hogy az üzemen a műveletők, illetve csoportvezetők többet foglalkozhatnak egy-egy dolgozó munkájával és annak sztahánovista kezdeményezésével, ha minden műhelyvezetőhöz, - úgy, mint a szovjet üzemekben - több csoportvezetőt osztanak be, akik egy-egy kisebb csoport munkáját irányítják.

A dolgozó ugyanis csak akkor képes sztahánovista kezdeményezésre, ha előre tudja melyik műveletet, mennyi idő alatt, milyen anyagból, milyen szerszámmal, milyen rajz szerint, milyen munkamódszerrel és mikor készítheti el.

/Folyt.köv./

K

B 22. kiadás

1950 április 12

14 óra 45 perc

/A Gépipari Tudományos Egyesület...2.folyt/ Kné/PE/Hné KJ Bn

A Gépipari Tudományos Egyesület megállapítja, hogy a gyártás tervezésének is szoros kapcsolatot kell tartania az egyes műhelyekkel, hogy haladéktalanul értesüljön az új Sztahánovista módszerekről és a tervezésnél azonnal figyelembe vehesse az új munkamódszereket, a megnövekedett teljesítményeket.

A gyártásstervezésnek együtt kell működnie a programirodával is, a gyártástervet nem általánosságban, hanem meghatározott gépekre kell készítenie. A programirodának mindig értesítenie kell a gyártásstervezést, hogy milyen a gépek teljesítőképessége, mennyire vannak azok igénybevéve.

Az időelemzők "lefényképezik" a sztahánovista teljesítményeket

Az időelemzőknek is jelentős a feladatuk a Sztahánovista-mozgalom fejlesztésénél: épp úgy, mint a Szovjetunió an, a legkisebb időegységre ki kell elemezni "lefényképezni" a sztahánovisták munkamezslulatait, mert a gyártásstervezés, a gyártás előkészítés csak úgy tudja elterjeszteni a sztahánovista kezdeményezéseket, ha pontosan ismeri azokat.

A műhelyszervezés feladata a gondoskodás a dolgozóknak elegendő szerszámmal való ellátásáról és arról, hogy a sztahánovisták által bevezetett szerszámokat minden dolgozó megismerje, hogy az azok mintájára készült szerszámokkal dolgozhasson.

A gépipari műszaki értelmiség még e hónapban ankétot tart, amelyen a Gépipari Tudományos Egyesület megállapítása alapján megbeszéli a teendőket az üzemekben a sztahánovista-mozgalom ki szélesítésére./MTI/

---

Lendületes munkaverseny a jajhalomi és a szerencsi állami gazdaságok között

ö Vid Kö/PE/Hné Mi Bn

A mezőgazdaság szocialista szektorában tovább szélesedik a munkaverseny.

A borsodmegyei állami gazdaságok között a felszabadulás tiszteletére tett munkafelajánlások teljesítésében a jajhalomi állami gazdaság lett az első. Második a sajószögedi, harmadik a tolcsvai, negyedik a keselyühalmi állami gazdaság. A brigádok között folyó versenyben a 13. bérhéten a legjobb eredményt a növénytermelő brigádok közül a jajhalomi Kossuth-növénytermelő brigád érte el 241 százalékos teljesítménnyel. A traktoros brigádok között a szerencsi Táncsics-brigád vezet 324 százalékkal.

/Folyt.köv./

LP

23. kiadás

1950 április 12

14 ó ra 55 perc

/Lendületes munkaverseny a jajhalomi .....folyt/ ö Vid. Kö. PE/Hné  
Mi Bn hívta

A jajhalomi gazdaság versenyre/a szerencsi  
dolgozókat

A munka jó

megszervezésével a jajhalomi gazdaság kiváló eredményeket ért el. -  
A gazdaság üzemtervét még a munka meg-  
kezdése előtt felbontották minden egyes dolgozóra, úgyhogy hétről-hétre  
mindenki pontosan tudta mi a feladata. A "Kossuth" női brigád tagjai  
34 hold cukorrépa ültetését tíz nappal a határidő előtt fejezték be.  
Pocsai Erzsébet, a brigád egyik tagja, normáját 275 százalékra telje-  
sítette. Napi keresete 42 forint volt. Igen jó eredményt ért el Siró  
Pál, a gazdaság másik dolgozója, aki a salátavetésnél a fogatos vető-  
gép után kapcsolta a boronát s így két műveletet egyszerre végzett.  
Teljesítménye 402 százalék volt. Ennél is többet, 417 százalékot ért  
el Farkas Ferenc traktorista, aki a kultivátorozást és a hengerezést  
végente egyszerre.

A gazdaság dolgozói május 1 megünneplésére újabb  
munkafelajánlásokat tettek és versenyre hívták ki a szerencsi állami  
gazdaságot. A felhívásban a növénytermelő brigád tagjai vállalták,  
hogy 70 holdon a cukorrépa sarabolását április 22-re befejezik.  
Vállalták a gazdaság dolgozói 150 vagon trágyának a kihordását és 13  
hold csalamádénak az elvetését április 20-ig. Siró Pál fogatos kocsi  
április 18-ra 25 hold silótengeri vetését vállalta. Az állattenyésztési  
brigád vállalta, hogy a választási üszőborju súlyát 180, a birkaborju-  
ét pedig 220 kilogramra emeli. Farkas Ferenc traktorista vállalta,  
hogy munkamódszerének tökéletesítésével teljesítményét 350 százalékra  
emeli.

A szerencsiek elfogadták a kihívást

A szerencsi állami gazdaság dolgozói elfogadták a  
jajhalomiak versenykihívását és újabb vállalásokat tettek. Így vállalták,  
hogy a fejtrágyázást, fogatolást, gyomirtást, sarabolást és kapá-  
lást egy nappal hamarabb végzik el, mint a jajhalomiak. Szakács József  
vállalta, hogy eléri a tengeri vetésének előmunkálatainál a 400 száza-  
lékos eredményt. A traktorista brigád tagjai elhatározták, hogy május  
1-re 200 százalékos munkacsapattá alakulnak át. /MTI/

LP

B 24. kiadás

1950 április 12

15 óra 10 perc

Az őszi vetések rohamos fejlődésnek indultak, a korai vetésű növények erőteljesen, gyorsan kelnek.

k FM & PE/Hné Mi Bn

Az átlagnál szárazabb márciusi után áprilisban már kétszer volt országos esőzés. Április első napjaiban szeszélyes eloszlásban majdnem mindenütt volt - helyenként 15-20 mm - csapadék. Április 11-én egyenletesebb elosztásban újra kapott esőt az ország. A Tisza vonalától nyugatra, a Dunántul nagy részén és a Duna-Tisza között átlag 10 mm felett volt a csapadék. A Tiszától keletre 4-6-8 mm esett. Legtöbb eső hullott Kunszentmiklóson, Galgamácsán és Siófokon, ahonnan 19 mm-t jelentettek. Székesfehérvár 18, Balassagyarmat 17, Salgótarján, Esztergom 16, Vács, Lőrinci, Budapest 15 mm-t mért. A Tiszántulról Nyiregyháza jelentette a legnagyobb esőt, 9 mm-t.

Az eső rendkívül kedvező a mezőgazdaságra. A korai vetésű növények erőteljesen, gyorsan kelnek. Az őszi vetések is rohamosan fejlődésnek indultak. Az átmedvesedett talajon még az eddiginél is jobb talajmunkát lehet végezni és így lehetőség van arra, hogy a még hátralévő vetéseket a legjobban előkészített földbe végezhessük el.

A kedvező időjárás lehetővé tette, hogy az elmúlt héten tovább fokozódjék a mezőgazdasági munkák lendülete. Az árpa-vetés befejezettnek tekinthető és csupán Fejér-megye mutat lemaradást, ahol április 8-ig az előirt terület 90 százalékát vetették be árpával. A zabvetés is befejeződött. A vöröshere vetésénél jelentősebb lemaradás mutatkozik Fejér- és Tolna-megyében, ahol ezen a héten a mostani kiadósabb csapadék után a mulasztást jobb minőségű talajmunkával és gyors vetéssel ellensúlyozni lehet. A lucervetés általában jól haladt és a mostani esők után a vetések jól kelnek.

A cukorrépa vetést az állami gazdaságok és termelőszövetkezeti csoportok már befejezték. Az egyéni gazdálkodók számára a minisztertanácsi határozat április 15-ét jelöli meg, mint végső határidőt. Az országos teljesítés 92.5 százalék és csak az északi hívősebb megyékben van némi visszamaradás, amit azonban ezen a héten, te át még a határidő előtt pótolni lehet.

Legfontosabb most a burgonya és a napraforgó vetésének elvégzése. A napraforgó határidejét a minisztertanácsi határozat április 10-ben határozta meg. Bár több megye befejezte a vetést, egynéhány megye még erősen visszamaradt. Így Borsodban, Szabolcsban és Szolnok-megyében kell erőteljesen fokozni a napraforgóvetés ütemét. Itt erőteljesebben ellenőrizni kell a vetési munkákat, hogy a lemaradást ezek a megyék is behozzák.

A burgonya vetésének határideje az állami gazdaságokban április 20, a termelőszövetkezeti csoportoknál és egyéni termelőknél április 30. Az országos teljesítés máris megközelíti a 65 százalékot, sőt Békés-megye a tervet már 85.6 százalékra teljesítette.

/Folyt.köv./

L

B 25. kiadás

1950 április 12

15 óra 20 perc

/Az őszi vetések rohamos fejlődésnek indultak... folyt/k FM & PE/Hné  
Mí Bn

A két nagy burgonyatermelő megyében, Szabolcsban és Somogyban 51, illetve 71 százalékos a teljesítés. Borsod viszont erősen lemaradt 26 százalékos teljesítményével. A burgonyavetésnél rendkívül fontos, hogy csak egészséges vetőgumót ültessünk és tartsuk be a minisztertanácsi határozat előírásait, mert csak így vethetjük meg a nagyobb burgonyatermés alapját.

Az áprilisi esők után még a gondosan elaimitózott, boronált földek is kigyomosodnak. A későbbi vetési növények földjét ezért most tárcsával, kultivátorral vagy fogatos kapával porhanyósítsuk és gyomtalanítsuk, amint azt a minisztertanácsu határozat is előírja, hogy a kukorica, kendér és a még hátralévő vetések porhanyósan tartott, nedves, gyommentes talajba kerüljenek. A kikelt vetéseknél pedig sürgősen kezdjük meg a kapálást, növényápolást./MPI/

Az ország legszebb nyaralóiban üdültetik a dolgozók gyermekeit

i SzK-Zs-/PE/Né NjM Di Bn

Ötéves tervünk egyre nagyobb és nagyobb tömegek üdültetését teszi lehetővé. A dolgozók mellett gyermekeik üdültetéséről is gondoskodnak.

A népjóléti minisztérium az üzemek és a szakszervezetek javaslata alapján helyezi el a különböző üdülőkhöz a gyermekeket? az egyes csoportok a Szabadsághegyen, Balatonszabadiban, Siófokon, Balatonlellén, Tihanyban, Balatonszemesen, Velencén, Szőlősgyörkön, Balatonszarnárdiban, Horányban, Sikondán, Parádon, Görömböly-Tapolcán pihenik majd ki a tanév fáradalmait. A kitűnően felszerelt üdülőhelyeken orvosok, pedagógusok ellenőrzik a gyermekek fejlődését.

A minisztérium nemcsak az üdültetésről gondoskodik, hanem fokozott figyelmet fordít a gyermekek egészségügyi felügyeletére. A gyermekeket a nyaralás előtt díjmentesen szűrővizsgálatnak vetik alá, diftéria és kórheny elleni védőoltást kapnak. Közvetlenül az elutazás előtt a gyermekek ismét szűrővizsgálaton vesznek részt.

A népjóléti minisztériumon kívül egyéb szervezetek is lebonyolítanak gyermek üdültetést, így a városok és vármegyék, a MÁV, a postások, a közalkalmazottak és pedagógusok szakszervezete, az uttörők; csupán a főváros több, mint nyolcszor gyermekét - 5-14 év közötti fiukat és leányokat - üdültet./MPI/

B 26. kiadás

1950. április 12.

18 óra - poro

### Jogászok békegyűlése

§ M. Jogász Szövetség Hm. H. N.

A Demokratikus Jogászok Nemzetközi Szövetségének budapesti elnökségi tanácsülésével kapcsolatban, a Magyar Jogász Szövetség és a Demokratikus Jogászok Nemzetközi Szövetségének elnöksége, szombaton délután 4 órakor Békegyűlést rendez a Szövetség dísztermében, Budapest, V. Szemere utca 10. I. emelet.

Tárgysorozat:

1./ Elnöki megnyitó, tartja: dr. Riös István igazságügyminiszter. 2./ A magyar jogászok harca a békéért, előadja: dr. Beér János belügyminiszteri osztályfőnök. 3./ A Demokratikus Jogászok Nemzetközi Szövetsége vezetőinek felszólalásai. 4./ Határozati javaslat, előterjeszti: dr. Kovács István, a Magyar Jogász Szövetség főtitkára. /MTI/

Szovjet munkamódszerekről új termelési sikerekért folytatják a versenyt a vasipar sztahanovistái május 1. tiszteletére

1 KM/Hm B. N.

A felszabadulási versenyben a munkások újabb eredményei fejlődtek fel a szovjet munkamódszerek elsajátításával az élenjáró dolgozók sorába és nyerték el a nagy megbecsülést jelentő "sztahanovista" címet. Valamennyi jelentősebb üzemből a műszaki értelmiségi dolgozók a munka műszaki feltételeinek biztosításával, az élenjáró munkások pedig munkamódszereik széleskörű átadásával járultak hozzá az általános termelési színvonal emeléséhez és ennek megfelelően nőtt a sztahanovisták száma is.

68 új sztahanovista a MÁVAG-ban

A MÁVAG-ban a felszabadulás tiszteletére tett munkafelajánlások idején 112 dolgozó volt, aki rendszeresen 200 százaléknál feljebb teljesítette a normát. A jobb munkaszervezéssel és a munkamódszerek átadás fokozásával néhány hét alatt újabb 68 dolgozó fejlődött fel a sztahanovisták sorába. A közelgő május 1. tiszteletére a MÁVAG élenjáró dolgozóit újabb felajánlásokat tettek termelési színvonaluk további fokozására, munkamódszereik még eredményesebb átadására.

A gyárban Muzika Imre vezetésével nagy sikerrel folynak a sztahanovista akadémia elméleti és gyakorlati órái. Az Akadémia hallgatói a kiváló szovjet sztahanovisták munkamódszereinek elsajátításával részt vesznek a termelő munkában is.

A MÁVAG sztahanovistái, akik élenjártak a felszabadulási felajánlások teljesítésében is, most újabb példamutató vállalásokat tettek. Így a többi között Földesi Kálmán, a szerszámműhely lakatosa április 4-én vállalta, hogy termelését 250 százalékról 300-ra emeli. Ezt teljesítette 319 százalékra emelve. /Folyt.köv./

/Szovjet munkamódszerekkel...1. folyt./ 1 KM/Hm Bá Ni

átlagos termelését. Most elhatározta, hogy a munkásság nagy sorozatszomléjére, május elsőjére elérni a 340 százaléket, hogy ezzel is hozzájáruljon a békefront erősítéséhez.

Több dolgozó már május 1. tisztelőtért tett felajánlását is teljesítette. Így Osizinszki József, a Mordonyműh. I. furója vállalta, hogy teljesítményét április 4-0 tisztelőtért 220-ról 250 százalékra, május 1-re pedig 280 százalékra emeli és már elérte a 300 százaléket. Maloties Jónó osztorgályos 300 százalékra tett felajánlást május 1-re, legutóbbi heti átlagos eredménye pedig már 337 százalék volt. Ugyanosaik teljesítette már májusi felajánlását Fehér Sándor lakatos, aki a vállalt 215 százalék helyett 231 százaléket ért el. Az addigi vállalásaikat teljesítő dolgozók most újabb felajánlásokkal és azok teljesítésével készülnek a munkásság nagy nemzetközi ünnepére.

1 Szá/KM/Hm

A Magyar Optikai Művekben

a sztahanovista optikai csiszolók között nagy verseny alakult ki a felszabadulás tisztelőtért. A verseny első szakaszában Gerecs Jenő győzött, aki első évi tervét április 3-án befejezte. A verseny most tovább folyik, Mogadja Sándor, a másik kiváló optikai csiszoló elhatározta, hogy első évi tervét május elsőjére befejezi és selejtjét 0.2 százalékra csökkenti. Átlagos teljesítményét máris 328 százalékra emelte, s ezzel heti keresete 552 forintba emelkedett és már októberi tervén dolgozik.

A marosok közül Schuck Sándor sztahanovista szovjet munkamódszerrel 302 százalékos kiváló átlagteljesítményt ért el, amely a legjobb üzemi teljesítmény. Schuck most vállalta, hogy július elsőjére befejezi egész évi tervét.

Versenyben az építővállalatok az "Elűzem" címért

KM ÉpMin. A három legnagyobb gyárépítési nemzeti vállalat a Budapesti Gyárépítési NV., a Magyar Gyárépítési NV és a Vasboton Gyárépítési NV dolgozói május elsőjé méltó megünneplése érdekében versenyszorződést kötöttek egymással. A három vállalat dolgozói versenyszorződésükben legfontosabb feladatuk jelölték meg, hogy elérjék az "Elűzem" cím megszerzésének feltételéül kikötött termelési szímvonalat.

A műszaki értelmiségi dolgozók a versenyszorződésben vállalták, hogy biztosítják a műszaki feltételeket az építőmunka lendületének fokozására és az önköltség további csökkentésére. Az építőmunkások nagy többsége egyéni felajánlást is tett a munkásság nagy ünnepére, május elsőjé tisztelőtért. H /Folyt. köv./

B 28. kiadás

1950. április 12.

18 óra — perc

Magyar válasz az Egyesült Államok jegyzékére az államosított vállalatok kártalanítási kérdésében

KÜM § 5. Ni

A Külügyminisztérium Tájékoztatási főosztály közli: Néhány héttel ezelőtt az Egyesült Államok budapesti követsége kormányunk utasítására jegyzékben kifogásokat emelt az 1949. december 28-i törvényerejű rendelet egyes módoszataival szemben és felvetette az amerikai tulajdonban volt államosított vállalatok tulajdonosainak kártalanítási kérdését, valamint kérte tárgyalások megindítását. A magyar külügyminisztérium a jegyzékre szerdán a következő válaszigyzéket nyújtotta át:

A magyar külügyminisztérium le kívánja szögezni, hogy a vállalatok államosítására vonatkozó 20/1949 számú 1949. december 28-án kelt törvényerejű rendelet semmiképpen nincs ellentétben sem a nemzetközi joggal, sem a békeszerződés rendelkezéseivel. A Magyar Népköztársaságnak, mint szuverén államnak kétségteljesen van joga, hogy az államosítások kérdését, valamint az államosított vállalatok kért fizetendő kártalanítás módoszatait saját maga határozza meg. Nem helytálló az /<sup>oo</sup>/ kormányának az az állítása, hogy az említett rendelet diszkriminatív rendelkezéseket tartalmaz. Valójában a rendelet azokat a javakat veszi ki az államosítási rendszabályok hatálya alóli, amelyek a fegyverszüneti szerződés aláírása óta kelt államközi szerződésben juttatnak külföldi tulajdonba; nincs szó tehát olyan megkülönböztetésről, amely kivételes elbánást biztosítana egyes államok javára, vagy terhére.

Határozottan visszautasítja a magyar kormány az /<sup>oo</sup>/ jegyzékének azokat a tényekkel legkevésbé sem alátámasztott állításait, melyek szerint amerikai állampolgároknak Magyarországon nem állana érdekeik védelmére megfelelő jogorvoslat rendelkezésre.

A magyar külügyminisztérium felhívja az Egyesült Államok kormányának figyelmét az államosításról szóló törvényerejű rendelet 12. §-ára, amely szerint az "állami tulajdonbavétel kártalanítás ellátásában történik. A kártalanításról külön jogszabály rendelkezik"

Ami az államosított amerikai javak tulajdonosainak kártalanítását illeti, a magyar kormány sohasem zárkózott el az előli, hogy e tekintetben tárgyalásokba bocsájtkozzék, mint ahogy más államokkal hasonló tárgyban jelenleg is vannak tárgyalások folyamatban.

Ugyanakkor azonban, amikor a magyar kormány a kártalanításokról folytatandó tárgyalásokra való készségét kifejezi, nem mulasztja el, hogy rámutasson azokra a követelésekre, amelyek a Magyar Népköztársaság részéről az /<sup>oo</sup>/ kormányával szemben fennállnak

/<sup>oo</sup>/ Egyesült Államok

/folyt.köv./ H

MTI BELFÖLDI HIREK  
B 29. kiadás 1950. április 12. 18 óra 05 perc  
/Magyar válasz ...folytatás/  
/°°Egyesült Államok

Különösképpen fel kívánja hívni a magyar kormány az <sup>°°</sup> kormányának figyelmét a békeszerződés 30. §-a értelmében fennálló azon kötelezettségére, amelynek értelmében vissza kell szolgáltatnia Magyarországnak a német fasiszták által nyugatra hurcolt javait. Az <sup>°°</sup> kormánya 1948. április 15-én minden jogos ok nélkül kiutasította a karlsruhe-i magyar visszaszolgáltatási bizottságot, s azóta nemcsak szünetelteti a visszaszolgáltatást, hanem elősegíti a Magyarországot jogosan megillető magyar javaknak a helyi német lakosság részére való "eladását" nem ritkán pedig éppenséggel a magyar háborus-bűnös fasiszták számára való felszabadítását. A magyar kormány ismételten eredmény nélkül tiltakozott ez eljárás ellen, amely a békeszerződés rendelkezéseibe ütközik és amely a magyar népgazdaságnak jelentős károkat okozott. A magyar kormány e jogtalan eljárás folytán általa szenvedett károk tárgyalását az amerikai részről t vasztott kértalanítási igények tárgyalásával egyidejűleg kívánja napirendre tűzni.

A magyar kormány végül szükségesnek tartja az <sup>°°</sup> kormányának figyelmét felhívni arra a körülményre, hogy az államosított <sup>∟</sup> javak fejtében társított követelések tényleges rendezése feltételezi a két ország közötti kereskedelmi kapcsolatok fennállását. Ilyen kapcsolatok híján ugyanis Magyarországnak nincs módja arra, hogy dollárkifizetéseket eszközöljön. /MTI/ <sup>+</sup>  
<sup>∟</sup>amerikai ---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1950. április 12.

18 óra 30 perc

/Szovjet munkamódszerekkel...2. folyt./ 1 KM/Hm Bá Ni

A vegyiparban

a műszaki értelmiségiek és a munkások május 1-i felajánlásaikban a termelés növelése mellett nagy súlyt helyeznek az önköltség csökkentésére. A Chinoinban König Rozső vegyészmérnök vezetésével komplexbrigád alakult, amely vállalta, hogy május elsejéig befejezi egy fontos gyógyszer gyártási eljárásának kikísérletezését, ami évi 1 millió 200 ezer forint megtakarítást jelent.

A Nővényolaj és Szappanipari NV dolgozói elhatározták, hogy május elsejéig további 10 százalékkal emelik termelésüket és megszüntetik a selójtot.

A Richter gyárban május 1-0 méltó megünneplésére "Melléktermék" néven új brigád alakult a melléktermékek fokozottabb értékesítésének biztosítására. /MTI/

- - -

A Británia és az Imperial szálló új neve

1 NL/Gné Bem/Hm Bá -H- Ni

A Británia szálló nevét "Béke" szálló, az Imperial szálló nevét pedig "Szabadság" szálló névre változtatták. A Szálloda és Előelmezési Kereskedelmi Központ ezenkívül tervezte még más idegennevi szállodák neveinek megváltoztatását is. /MTI/

- - -

Három nemzeti vállalat alakult a Ruházati Nagykereskedelmi NV-ből

NL/Gné/Hm BOM Bá -H- Ni

Az egyes áruajták gyors és bürokráciamentes forgalombahozatala érdekében a Ruházati Nagykereskedelmi NV három nemzeti vállalat alakult. Ezek: a Férfiruha Nagykereskedelmi NV, a Nőiruha Nagykereskedelmi NV és a Közúti Ruhakereskedelmi NV. A RUNA üzletkörébe tartozó kalap, kosztű, nyakkendő és Fchérnomi áruértékesítését a Harisnya- és Kötöttáruértékesítő NV vette át. /MTI/

- - -

14

△ból

B 31. kiadás

1950. április 12.

óra 45 perc

Öt új fiókot nyitott a TEJÉRT

NL/Gné/Hm N1

A KÖZÉRT Toj- és Tojtormékértékesítő NV a XXI. körületben /Osopol/ Állomás utca 11., Határ ut 111., és Óvoda-utca 43. szám alatt fiókot nyitott. Ugyancsak új tojfiók nyílt meg a IX. Thaly Kálmán utca 19. és XIV., Amerikai ut 58 szám alatt. /MTI/

- - -

Aláírták a magyar-szovjet rádióegyezményt

Rá § HM NM N1

Szerdán délben a külügyminisztériumban került aláírásra a Szovjetunió Rádióbizottsága és a Magyar Rádióhivatal között kötött műsoroseregegyezmény. Az egyezményt szovjet részről A.A. Puzin, a Magyarországon tartózkodó szovjet rádiós-küldöttség vezetője, a Szovjetunió Minisztertanácsa mellett működő Rádióbizottság elnöke, magyar részről Szirmai István, a Magyar Rádió Hivatal vezérigazgatója írta alá.

Az ünnepélyes aláírásnál megjelent Kállai Gyula külügyminiszter, Berei Andor, Losonczy Géza és Boldizsár Iván államtitkárok, Sik Endre követ, Nemes Dezső, a népművelési minisztérium csoportfőnöke, Katona Antal postavezérigazgató. Szovjet részről megjelent még J.D. Kiszeljov, a Szovjetunió budapesti nagykövete, M.A. Harlanov, a Szovjetunió Rádióbizottságának alelnöke, M.Sz. Epstein, a moszkvai rádió külügyi osztályának vezetője és a budapesti szovjet nagykövetség több tisztviselője. /MTI/

- - -

M T I . B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1950. április 12.

20 óra — perc

A felszabadított Magyarország 1945-1950 című négy nyelvű diszalbum jelent meg.

KUM § HM - H - N1

A magyar nép legnagyobb Ünnepe a Külügyminisztérium Tájékoztatási Főosztályának szerkesztésében kétszázoldalas diszalbum jelent meg orosz, francia, angol és német nyelven. "A felszabadított Magyarország 1945 - 1950" diszalbum elmondja, milyen mélyről indult el a magyar nép, hogy az elnyomás, a zsarnokság, a fasizmus örökségét lerázva olérjon a szocialista építés útjára. A legfontosabb adatok és tények felsorolásával mondja el a külföldi olvasónak hogy az ország, hála a Szovjetunió segítségének miként omelkedett a magyar kommunisták céltudatos vezetésével, a magyar dolgozók áldozatkész, lelkes munkájával egyre magasabbra.

Az album többszáz képből megmutatja a háborús szörnyű pusztításait, a diosőséges Szovjet Hadsereg harcait és segítségét. Képek mutatják Rákosi Mátyás hazatértét és a zsufolt Sportosarnokot, ahol újból beszél a magyar néphez. Látjuk a földosztás képeit, a szétrombolt közlekedési hálózat újjáépítését, látjuk mint szülotik meg a Kossuth-híd, mint épül újjá a Szabadság-híd, a Margit-híd, a Lánchíd, látjuk a fordulat évének történelmi eseményeit, a hároméves terv eredményeit, az öt éves terv betörjlesztését, sztahanovistáinkat, Kossuth-dijasainkat, Sztálin generalisszimusz születésnapjának megünneplését, néphadseregünk fojlódését.

A fényképek megmutatják az ipar, a mozögazdaság, a szocialis gondoskodás, a kulturális élet fojlódésének és javulásának minden fontos mozzanatát.

A Külügyminisztérium diszalbuma fontos dokumentgyűjtemény, mely az eredeti fényképek százaival mutatja be a külföldi olvasóknak, hogyan tudott a magyar nép az olmult öt év alatt élni a szabadsággal.

A kötet befojzórésében a magyar fojmelködés öt osztandójának legfontosabb dátumait tartalmazó táblázatot találja az olvasó.

A művészi gonddal kiállított diszalbum az Athonaom nyomda jó munkáját díoséri. /MTI/ LP

Darvas József előadása irodalmunk időszerű kérdéseiről

t. Di / So Ni

A Magyar Írók Szövetségének keddi irodalmi vitaestjén Gergely Sándor elnöki megnyitása után Darvas József tartott előadást "Irodalmunk kérdéseiről" címmel.

Bevezetőben rámutatott, hogy a közelmúltban két nagy-jelentőségű megnyilatkozás történt a magyar irodalom időszerű kérdéseiről: Horváth Márton zeneakadémiai előadása és Révai József tanulmánya a Tarsadalmi Szemle legutóbbi számában.

- Mindkét megnyilatkozás jelentőségét - folytatta - bennük foglaltakon túl is külön aláhuzza az a tény, hogy a Párt két vezető személyisége szólalt meg a magyar irodalom ügyében. Lehetetlen, hogy mindehhez maguknak az íróknak ne legyen szavuk, hiszen rengeteg megvitatni, tisztázni való kérdés vár iróinkra. A magyar irodalmi élet végre komoly mozgásban van. Ha még nemrégiben is újra meg újra az a sürgető kérdés hangzott igen jogosan az írók felé, hogy "miért hallgatnak", akkor ma már megállapíthatjuk, hogy erre a sürgetésre nincs szükség. Sorra új és új művek születnek a regény, az elbeszélés, a dráma, a líra területén egyaránt. S ha még alig egy esztendővel ezelőtt is teljesen jogosan hangzott az a másik sürgetés, hogy az írók miért nem fordulnak mai életünk témái felé, akkor ma azt is megállapíthatjuk, hogy ezen a téren is változott a helyzet. S felnőtt egy új olvasóréteg is, van már kinek írnia a magyar íróknak. Nem túlozunk, ha azt állapítjuk meg, hogy irodalmi életünkben - nemcsak a pillanatnyi helyzetet, hanem a fejlődést is tekintve - ma már a pozitív elemek a döntőbbek.

- Mik a jellemzői irodalmi fejlődésünk mai szakaszának? Mindenekelőtt az - folytatta Darvas József - amit Horváth Márton úgy állapított meg előadásában, hogy "az objektív helyzet rendkívül kedvező" ahhoz, hogy az elmúlt évek nagy lemaradása után meg lehessen gyorsítani a magyar irodalom fejlődését. A szovjet irodalom hatalmas uttörő munkát végzett ebben, nevelve az írókat és olvasókat egyaránt. Népi demokráciánk politikai fejlődése "a kifejezetten csendes irodalmi irányzatoknak nagyjában és egészében elrekesztette az utját". A narodnyik-népi romantikának, a polgári irodalmi irányzatok különböző árnyalatainak sincsen már szóttevő képviselőjük irodalmi életünkben. A másik jellemző az, hogy irodalmi életünkben jelentékeny bázisa van már a proletárirodalomnak. A proletárirodalom hegemoniájáról még nem beszélhetünk, viszont nem vitás, hogy a Párt segítségével, irányításával kialakult már egy olyan írói tábor, amelynek máris döntő szerepe van irodalmi fejlődésünkben. A harmadik jellemző az, hogy a pártunkivüli úgynevezett "utitárs-írók" egy része - nyilván nem függetlenül az előbb említett általános fejlődéstől - egyre határozottabban fordul az szocialista-realista irodalmi fejlődés irányába.

/Darvas József/ 72

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 74 kiadás

1950. április 12.

20 óra 05 perc

/Darvas József előadása ... 1. folyt. /Di /So Ni

Darvas József ezután kifejtette, hogy az irodalom partszerűségének helyes megértéséhez a marxizmus-leninizmus elveinek alapos megismerése, a múlt csökevényei elleni állandó harc, állandó önkritika, s nem utolsósorban a polgári írói arisztokratizmustól való teljes elszakadás, a dolgozó tömegekkel való mély és egybe- forrás kell. Egész irodalmunk számára is, de külön-külön minden egyes író számára is nevelendő a nyilatkozata, a deklaráció, hanem szét kell szakítani irodalmi életünkben is, az íróknak önrágukban is a fejlődés gátjait.

Részletesen beszélt Darvas József az írói önkritika kérdéséről. Időzte Révai Józsefet: "Régi íróink elég jelentős része becsületesen, komolyan bekapcsolódni népi demokráciánk irodalmi alkotó munkájába csak úgy tud, ha ezt az önkritikát elvégzi. Jél ért- sük meg, nem elsősorban mi követeljük ezt tőlük, hanem - ha van - saját írói becsületességük, saját lelki és írói fejlődésük igazi foly- tonosságának érdeke. Különbent a múlt ballaszt lesz rajtuk, amely visszahuzza őket és nem engedi, hogy igazán, komolyan nagy írói műve- ket alkossanak. "Ennek az igazságnak is csak az egyszerű nyilatkozat- tal való elfogadása semmiképpen sem elegendő - folytatta. Íróinknak általában nem erős oldaluk az önkritika, s legtöbbször, aki elvben helyesli is az önkritika szükségességét, rendszerint arra gondolt hogy nem neki, hanem a másik írónak van oka önkritikai szívetést tenni. Az önkritikától való irtózás is polgári maradvány. Ma íróink számára a fejlődés mély és őszinte önkritika nélkül nem lehetséges. Különösen nem lehetséges azok számára, kik a múltnak sok tévedését, hibáját cipelik még magukon. Régi íróink nagyrésze pedig ilyen.

- Nincs-e szükségük önkritikára azoknak az írók- nak, akik szembenállottak ugyan az ellenforradalom szellemiségével, de úgy, hogy félrevonultak, az öncélú irodalom elefántcsonttornyába, vagy beleásták magukat a bomló polgári kultúra formái anarchiájába.

H

/folyt.köv./

- De szükségük van önkritikára azoknak az íróknak is, elsősorban az úgynevezett népi íróknak, akik ugyan nem vonultak félre az ellenforradalom, a fasisztus éveiben, hanem a népről irtak - de különböző fokokon és különböző változásokban mégis beleestek a nép iránti hűtlenség bűnébe. Vagy úgy, hogy opportunista módon alkalmazkodtak, vagy úgy, hogy a fasisztushoz közeledő elveket vallottak. Közülük többen ma már szinte teljesen hallgatnak. Igaza van Révai Józsefnek: csak maguk tehetnek róla. Mert azt senki sem tagadhatja, hogy a Part, a népi demokrácia eléggé szélesen vonta meg azoknak az íróknak a körét, akiknek írói munkásságára számított. Olyan szélesen, hogy szükség szerint abból a mult szinte egyetlen érdemes írójának sem kellett volna kimaradnia. Ugy hiszem, hogy még a ma hallgató írók számára sincs véglegesen lezárva a kapu, de nekik érrefelé komoly lépést tenni a mult kemény lezárásával, ha erre egyáltalán képesek.

- A mult terheitől való megszabadulás azok számára is elodázhatatlan feladat, akik nem rekedtek meg, akik tovább fejlődnek. Igényük nyilván az, hogy előbb-utóbb elérjenek átformálódó parasztságunk életének szocialista-realista ábrázolásáig. Mindez viszont nem megy a régi írói és világnézeti kötöttségekkel. A különben sokat fejlődött Szabó Pal szindarabja, a "Nyári zápor" is bizonyított erre. Kitűnök a szindarabnak azok a réyzei, amelyek a parasztság életének inkább még a régihez tartozó felét ábrázolják, de mindjárt megbizsáklík, s művészileg is elbizonytalanodik az író, amint az alakuló újat, a Pártot, a szövetséget, a szocializmus felé fejlődő parasztot igyekeznek megmutatni. Jó példa erre Veres Péter is. Ő ugyan valóban a legrosszabb jutott el az új, a formálódó paraszti élet ábrázolásában, viszont írói ábrázoló erejét még sokszor megköti, elnehézkösíti a túlrészletező régi, szociográfus leíró elemek.

- Az önkritika követelése nem jelenti azt, hogy most valami írói meaculpázás kezdődjék szerte az országban. Az önkritika az irodalomban sem lehet kampány, hanem csak a tévedések, a hibák, a mult esőkevényei elleni következetes küzdelem. Hiba lenne, ha az önkritika követelését leszűkítenénk csak a régi, vagy csak a pártonkívüli írók körére. Révai József tanulmányából is kitűnik, irodalmi életünk is nap mint nap példáját adja annak, hogy fejlődő proletárirodalomban is vannak olyan jelenségek, amelyek leküzdésére nélkülözhetetlen az önkritika. Igaz, ezek leginkább a növekedés gyermekbetegségei, de a gyermekbetegségeket is gyógyítani kell.

Darvas József ezután irodalmi életünk egyik legjelentősebb hiányosságáról, irodalmi kritikánk fejletlen és sok tekintetben zűrzavaros állapotáról beszélt, a folyóiratok, napilapok

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36 kiadás

1950. április 12.

20 óra 20 perc

/Darvas József előadása ... 3. folyt./ D1/So N1

kritikai tevékenységről, az Írószövetségben az írók között lefolyó tisztázó vitákról, műveket megvitató ankétokról. Irodalmi életünk egyik betegsége - éppen kritikánk fogyatékosága miatt - hogy igen gyakran nem elvi, nem írói szemléleti különbözőségek választanak el, vagy tartanak együtt írói csoportokat, sőt kritikusokat, hanem klikk-szerpontok. Előadása végén tisztázó vitákra hívta fel Darvas József az írókat.

Az előadást vita követte, amelyben több író és kritikus vett részt. /MTI/

Elkészültek a csatlakozó utak a Petőfi-hid pesti és budai hidfőjéhez  
1 Bp PG/PE/So N1

Márciusban Budapesten számos jelentős utépitési munkát fejeztek be. Így a többi között befejezték Csepelen az autóbusz és a HEV megállójától a gyár főbejáratához vezető aszfalt gyalogut építését. Elkészült a Sztálin-ut új aszfalt-burkolata, valamint a Jósika és a Bródy Sándor-utca aszfalt javítása. Ugyanosan befejeződött márciusban a Petőfi hid pesti és budai hidfőjéhez vezető utak csatlakozó utak kiépítése.

Áprilisban kezdték el a XIX. /Kispest/ Wekerle-telepi Petfi téren a gyalogut építését és a XIII. Tatnai-uti hid burkolását. Atépitik a Szilas-patak cinkotai hidját. Jelentősebb kocsi- és gyalogut építési munkálatok folynak a Mária Valéria utcában, a Dunakerzön, az Üllői uton, a Könyves Kálmán-körut és az Ecséri ut között. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1950. április 12 .

20 óra 35 perc

Több mint 160 ezer művet olvastak el márciusban a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár látogatói

i Bp PG/PE /Dr Di Ni

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár könyvállománya márciusban 10.368 kötettel gyarapodott. Ebből 774 kötet jutott a központi, 9594 pedig a fiókkönyvtáraknak.

A könyvtár zárórájának későbbre helyezése óta és különösebben amióta az olvasómozgalom megindult, örvendetesen emelkedett a helyben elolvasott és a kikölcsönzött könyvek száma. Márciusban a könyvtár olvasótermeiben 30.837 könyvet olvastak el, ebből 29.810 ismeretterjesztő, 1027 szépirodalmi mű. A kikölcsönzött könyvek száma is egyre nő. Márciusban 48 ezer kölcsönző több mint 136 ezer könyvet, 83.935 szépirodalmi és 53.511 ismeretterjesztő művet olvasott el./MTI/

- - -

Április 17-22-ig termelési értekezleteket tartanak az üzemekben  
SzOT § Bá/Dr Ni

A terv első negyedének végrehajtását április 17-22-ig termelési értekezleteken tárgyalják meg a dolgozók. Az értekezleteket mindenütt a vállalatvezető, vagy megbízottja tartja.

A beszámoló részletesen foglalkozik az ötéves terv első negyedének teljesítésével és rámutat azokra a tartalékokra, amelyek még kihasználatlanul vannak. A továbbiakban ismerteti a terv második negyedét, hogy a dolgozók világosan láthassák azokat a feladatokat, melyek előttük állnak.

Ezen az értekezleten kerül sor az igazgatói alap egy részének kiosztására is.

A jutalmakat legkiválóbb dolgozóink kapják, akik a terv teljesítésében, az április 4. felajánlásokban, a szűk keresztmetszetek leküzdésében jó példával jártak elől.

A termelési értekezleteket a 200 dolgozónál többet foglalkoztató üzemekben műhelyenként tartják meg, hogy a dolgozók az üzemi rész problémáit alaposabban tárgyalhassák meg./MTI/ TL

- - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás

1950. április 12.

21 óra 45 perc

és a Gamma

A diósgyőri gépgyár ifjúságának válasza a Ganz-Ifik versenyfelhívására

Vid /So Vi Ie Ni

D i ó s g y ő r, április 12.

A diósgyőri gépgyár ifjúságai üzemi gyűléseken tárgyalták meg a Ganz Hajógyár ifjúságának versenyfelhívásához való csatlakozásukat.

A reszelővágó üzem 200-as ifi brigádja az egyesítő kongresszus tiszteletére vállalja, hogy az ötéves terv első évi előirányzatát hat és fél hónap alatt teljesíti, május 1-ére 230, június 18-ra pedig 250 százalékra emeli termelését, selejtjét 35 százalékkal csökkenti, hat és fél hónap alatt három ézszerüstítést valósít meg.

A kiesztergacsoportban dolgozó 200-as brigád, amelynek fele ifjúság, vállalja, hogy az ötéves terv első évi tervét augusztus 1-ére befejezi, 200 százalékos termelési átlagát június 18-ig 250 százalékra emeli. A brigád minden tagja heti négy órát fordít munkamódszerátadásra. A brigád vállalja ezenkívül, hogy gépeit a legnagyobb rendben tartja.

A diósgyőri gépgyár dolgozói közül Orliczky Gábor ifjúság esztergályos május 1-ére tett felajánlásában vállalta, hogy 200 százalékos teljesítményét 220, az egyesülési kongresszusra 250 százalékra emeli, ezévi tervét pedig szeptember 15-ig teljesíti.

Vid/So Mó Ni

A vasszerkezeti üzem ifjúságai vállalták, hogy ezévi tervüket október 15-ig befejezik és emellett az ifju sztahanovisták számát munkamódszerátadással négyről tízre emelik.

Kerekes József sztahanovista ifjúság felajánlotta, hogy ezévi tervét szeptember 15-re befejezi, 200 százalékos termelését május 1-re 300 százalékra fokozza.

Hámorszki Béla sztahanovista ifjúság évi tervének augusztus 1-ig való befejezését vállalta.

A Gamma gyár ifjúságai lelkes hangú gyűlésen jelentették be csatlakozásukat. Kovács Gyula ifjúság brigádja vállalta, hogy az eredetileg az év végére felajánlott 180 százalékos június 18-ára eléri, utána pedig 200-as brigáddá alakul. Balázs Imre ifjúság a kongresszus idején már július 15-i tervét akarja teljesíteni, szeptember 30-ára pedig be akarja fejezni egész évi tervét.

/folyt.köv./

. 12

- 39 -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 39. kiadás

1950. április 12.

21 óra 45 perc

Időjárásjelentés

& So/So Ni

21 órakor:

A Meteorológiai Intézet jelenti szordán este

Szárazföldünk legnagyobb részén folytatódik a változékony, csapadékos idő az Atlanti Óceán felől érkező tengeri léghullámok hatására. Különösen nagy területen esik az eső Franciaországban, az Alpok környékén. Hazánkban szordán napközben már csak egy-két helyen hullott eső. A csapadék mennyisége az ostig boérkezett jelentések szerint nem haladta meg az 1 mm-t. A hőmérséklet a Dunántulon 12-14, az Alföldön // Szegeden 17 fokig emelkedett, // 14-16 Budapeston szordán 21 órakor a hőmérséklet 12 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 mm, alig változik

Várható időjárás csütörtök ostig: mérsékelt, helyenként élénkebb délnyugati, nyugati, később/északnyugati szél. Változó felhőzet, többfelő záporosó, esetleg zivatar. A hőmérséklet nem változik lényegesen /MTI/ / nyugati

---

/A diósgyőri gépgyár ... folyt./ i Ie/Szl/So MINSZ B A Ni

Az üzem ifjúságai elhatározták, hogy együttesen június 18-ára befejezik második negyedévi tervüket, a második negyedévben 25 százalékkal csökkentik a selejtet az előző negyedévhez képest, megszervezik a tapasztalatátadó mozgalmat tíz tapasztalatátadóval és 60 tapasztalatátvevővel.

A Simontornyai Bőrgyár

ifjúsági brigádja elhatározta, hogy május 1-re 150-000 minőségi brigáddá fejlődik és egy ézszerősítési javaslatot készít. Az egyesülési kongresszusra 160 százalékos teljesítményt akarnak elérni. /MTI/

---

Kepe

H